DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS
Office of the Deputy Chancellor

ጥር (January) 2020

የSY20-21 የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ

ገቢ የተደረገው: በምክትል ቻንስለር ቢሮ፣ ስልታዊ የትምህርት ቤት ዕቅድ አውጪ እና ምዝገባ

ማውጫ

ስለ ኮሎምብያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ	4
ቁልፍ የሆኑ አባባሎች	4
በDCPS ምዝገባ የመግቢያ ዘዴዎች	8
በተሰጠ መብት መግቢያዎች (Admissions by Right)	9
• ከምዝገባ በኋላ ከልሉን ለቅቆ መውጣት	9
የSY20-21 የአዘዋዋሪ ንድፎች (Feeder Patterns)	10
የSY20-21 የትምህርት ቤት ክልል ካርታዎች	11
• የSY20-21 የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ካርታ (Map)	11
• የSY20-21 የመካከለኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ካርታ (Map)	12
• የSY20-21 የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ካርታ (Map)	13
የተማሪዎች ምደባ እና የትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጦች	14
• የ'MacFarland' መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ቀስ በቀስ የተለወጠ (Phase-In)	14
• የ'Ida B. Wells መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ቀስ በቀስ የተለወጠ (Phase-In)	14
• የ'Hyde-Addison' እና 'Stoddert' የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጥ	14
○ የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል ፖሊሲ (Sibling Grandfathering Policy)	14
በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት የተገኘ መግቢያዎች	15
• ስለ'My School DC' ሎተሪ	15
• ቅድመትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4)	15
○ ቅድመ እርምጃ PK	16
• ከክልል ወሰን ውጪ አጎራባች ትምህርት ቤቶች	16
• ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች	17
• የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች	17
የሎተሪ ምርጫዎች	17
• የክልል ወሰን ውስጥ ምርጫዎች (የPK3/PK4 አመልካቾች ብቻ)	17
• ወንድምና እህት ምርጫዎች	18
○ የወንድምና እህት-በትምህርት ገበታ መገኘት ምርጫ	18
○ ለወንድምና እህት-የቀረበ ምርጫ	19
○ በወንድምና እህት ምርጫ ላይ ልዩ የሆነ ማመልከቻ	19
i. ሁለት ቋንቋ የሚጠቀሙ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች	19
ii. የትምህርት ቤት በርካታ መንገዶች	20
iii. የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች	20
○ የወንድምና እህት ምርጫዎች ማረጋገጫ	20
• የቅርብነት ምርጫ	20
• የStevens ቅድሚያ የተሰጠው ቦታ (Priority Seat)	21
• የምርጫ ለውጥ	21
የሎተሪ ውጤቶች	21
• የመጀመሪያ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች	22
○ ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery) ማመልከቻዎች	22
• የመጀመሪያ ደረጃ **ባልተሰጠው** ትምህርት ቤት ውስጥ የተዛመዱ ተማሪዎች	22
• **ያልተዛመዱ** ተማሪዎች	22
• ለተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች የሎተሪ ውጤቶች	22
ተጠባባቂ (Waitlist)	22

- የተጠባባቂ ቅደም ተከተል በተመረጠ ትምህርት ቤቶች የተሰጠ ምርጫ/ፕሮግራሞች 23

መደበኛ በሆነ ምደባ መግባት 24

- ስለመደበኛ ምደባዎች 24
    - የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ምደባዎች ክፍል 24
    - በአዲስ መልክ የተገኘ የልዩ ትምህርት-ብቁነት ለPK3 እና PK4 ተማሪዎች (የቅድሚያ ደረጃዎች ምደባዎች) 25
    - ከእንግሊዘኛ ቋንቋ ሌላ የሚናገሩ ተማሪዎች (Language Acquisition Division Placements) 25
    - የተማሪ እርዳታዎች ቡድን ምደባዎች 26
        - በፍላጎት ከክልል ወሰን ውጪ የሚደረግ ዝውውሮች 26
        - የወታደር ቤተሰቦች (Military Families) 26
        - ቤት አልባነት (Homelessness) 27

ምዝገባ 28

- የሎተሪ ምዝገባ 29
- የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ መመሪያዎች 29
- ምርመራ እና አጠራጣሪ የሆነ የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን 31
- የትምህርት ቤት ጤና መስፈርቶች 31
- ክትባቶች 31
- የአትሌቲክ ተማሪዎች ምዝገባ 32
- መውጣት/መልቀቅ 32

ልዩ የምዝገባ ሁኔታ ያላቸው ተማሪዎች 33

- የተመረጡ 504 ፕሮግራሞች 33
- ኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) 33
- የኤምባሲ ቤተሰቦች 33
- ቪዛ የሚጠይቁ የውጪ ሃገር የስኮላርሽፕ (Scholarship) የልውውጥ ተማሪዎች 34
- የኢሚግሬሽን ሁኔታ (Immigration Status) 34
- መካከለኛ ዓመት (Mid-Year) የማመልከቻ ሂደት 34
- የዲሲ ነዋሪዎች ያልሆኑ (Non-DC Residents) 34

የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት/ፕሮግራም መግቢያ መስፈርቶች እና ሂደቶች 35

ከተማአቀፍ፣ ሁለት ቋንቋ፣ እና ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች 35

- ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች 36
- ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች 36
    - ሙሉ (Whole) ትምህርት ቤት ፕሮግራሞች 36
    - መሠረታዊ ፕሮግራሞች 36
- የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች 36
    - ሙሉ (Whole) ትምህርት ቤት ፕሮግራም 36
    - መሠረታዊ ፕሮግራሞች 36
- ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም የምዝገባ ፖሊሲዎች 36
    - የቋንቋ የበላይነት: ከPK3-1 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ 36
    - የስፓኒሽ ቋንቋ ችሎታ ብቃትን መፈተኛ: ከ2-12 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ 37
    - ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (እህት ትምህርት ቤት) (ከK-8 ክፍሎች) 37
    - ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጮች ለPK3 እና PK4 38
- ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤት ምዝገባ ፖሊሲዎች 38

ስለ ኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች ምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ

የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (DCPS) የምዝገባ እና ሎተሪ መመሪያ መጽሐፍ፣ ለቤተሰቦች እና ትምህርት ቤቶች፤ በሕግጋቶቹ፣ የምዝገባ ስርዓቶቹ እና በ2020-21 የትምህርት ዓመት በDCPS የመግቢያ እና ምዝገባ ልምዶቹ ላይ ዝርዝር መመሪያዎችን ይሰጣል። በሙብት፣ በሎተሪ፣ እና ይፋዊ በሆነ ምደባ የሚደረጉ የትምህርት ቤት መግቢያዎችን፤ እንዲሁም ሌሎች የምዝገባ ሁኔታዎችን እና መረጃዎችን የመመሪያ መጽሐፉ ይገልፃል።

አጠቃላይ የምዝገባ ጥያቄዎች

የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም (202) 478-5738 ያነጋግሩ

ቁልፍ የሆኑ አባባሎች

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤት: የተከለለ ወሰን የሌለው ትምህርት ቤት ሆኖ በክልል ወሰን ውስጥ ያለ ትምህርት ቤት ሊባል የማይችል። ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የሚገኙት በሎተሪ ብቻ እና ለማንኛውም ተማሪ/ቤተሰብ የምዝገባ ዋስትና መስጠት አይችልም። በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ዙሪያ የሚገኙ ተማሪዎች በከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ለመግባት በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ማመልከቻቸውን ማስገባት አለባቸው። በከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ በቅርብነት የተመረጠ (proximity preference) ለማግኘት ተማሪዎች ብቁ አይሆኑም።

- የSY20-21 የከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶችን በገጽ 36 ይመልከቱ።

አስገዳጅ የሆኑ ክፍል ደረጃ(ዎች): ተማሪዎች በተወሰነ የዕድሜ ክልል ውስጥ እያሉ በሚዛመዱበት የክፍል ደረጃ(ዎች) ውስጥ ተማሪዎች ትምህርት ቤት እንዲገቡ ሕጉ ይጠይቃል። በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ፣ ከመዋዕለ-ሕፃናት እስከ 12ኛ ክፍል ጋር በተዛመደ ሁኔታ፣ ዕድሜያቸው በ5 እና 18 መካከል ያሉ ተማሪዎች ትምህርት ቤት እንዲገቡ ሕጉ ያስገድዳል።

ሞግዚትነት: ብቁና ስልጣን በተሰጠው ፍርድ ቤት በአካል ሞግዚት እንዲሆን ሙብት የተሰጠው ግለሰብ። (5-A DCMR § 5099)

ባለ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም: የተወሰኑ ወይም ሁሉንም የትምህርት አሰጣጥ ስርዓትን ከእንግሊዘኛ ሌላ፣ በሌላ ቋንቋ የሚሰጥ ፕሮግራም። የተወሰኑ ባለሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች በመላው ትምህርት ቤት የሚሰጥ ፕሮግራሞች ሲሆኑ፣ አንዳንድ ትምህርት ቤቶች ደግሞ የባለ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም መንገድ ሰጪ እና ባለ ሁለት ቋንቋ ያልሆነ ፕሮግራም የምርጫ መንገድን ይሰጣሉ።

- የSY20-21 ባለ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞችን በገጽ 36 ይመልከቱ።

የቅድመ እርምጃ ቅድመ-መዋዕለሕፃናት ትምህርት ቤቶች: የቅድመ እርምጃ ቅድመ-መዋዕለሕፃናት (PK)፣ ለሁሉም በክልል ወሰን ውስጥ ለሚገኙ ቤተሰቦች በቅድመ-ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ-መዋዕለሕፃናት (PK4) እንዲገቡ ዋስትና ይሰጣቸዋል። የቅድመ እርምጃ PKን ቦታ ለማረጋገጥ፣ በክልል ወሰን ውስጥ የሚገኙ ቤተሰቦች የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻቸውን በPK3-8 የመጨረሻ ቀን በኦንላይን በክልል ወሰናቸው ውስጥ ወደሚገኘው ትምህርት ቤት ማስገባት አለባቸው። ከመጨረሻ ቀኑ በፊት የ'My School DC' ሎተሪን ያስገቡ ብቁ የሆኑ ቤተሰቦች፣ ከሌላ ከፍተኛ ደረጃ ከተሰጠው ትምህርት ቤት ጋር እስካልተዛመዱ ድረስ፣ ለቅድመ እርምጃ PK ተዛማጅነት ዋስትና ይኖራቸዋል።

- የSY20-21 ቅድመ እርምጃ PK ትምህርት ቤቶች በገጽ 16 ይመልከቱ።

አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት: የአዘዋዋሪ-ንድፍ ትምህርት ቤት ተማሪው አሁን ካለበት ትምህርት ቤት አጠናቆ ከወጣበት ክፍል ተዘዋውሮ የመግባት ሙብት ያለው ትምህርት ቤት ነው። ይህ የምደባ አሰራር የሚከሰተው፣ ተማሪው ከመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ወደ መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ሲዛወር ወይም ከመካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ወደ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት፣ ወይም ከትምህርት ቤት ካምፓስ ወደ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ሲዛወር ብቻ ነው። ሁለት ዓይነት የአዘዋዋሪ ንድፎች ዓይነቶች:

- **የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic Feeder Pattern):** የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic Feeder Pattern) ትምህርት ቤቶች፣ በትምህርት ቤት ክልል እና ቅርብነት የተጎዳኙ ናቸው። የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic feeder pattern) መብቶች፣ ተማሪው በዚህ አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት ውስጥ እንደ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ተማሪዎች፣ በሎተሪ የተመዘገቡ ተማሪዎችን በሙሉ ያካተተ ነው። የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic feeder pattern) መብቶች፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የነበሩ ተማሪዎችንና በኋላ ግን ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) የሄዱ ተማሪዎችን፣ ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) የሆኑና ያቋረጡ ተማሪዎችን ያካተተ አይደለም። ከምዝገባ በኋላ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) መውጣትን በተመለከተ የበለጠ መረጃን ለማግኘት፣ በገጽ 9 ላይ ይመልከቱ።

- **ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (Programmatic Feeder Pattern):** ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (Programmatic feeder pattern) ማለት፣ በልዩ የፕሮግራም ጥናት (እንደ ሁለት ቋንቋ መናገር)፣ የተዘጋጁ የትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ማለት ናቸው። ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (programmatic feeder pattern፣ በልዩ ፕሮግራሞች ትምህርት ቤት/ፕሮግራም የተመዘገቡ ተማሪዎችን፣ በዚያው በልዩ ትምህርቶች ጥናት ውስጥ ሆነው ወደ ሁለተኛና መካከለኛ ደረጃ ወይም ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ዝውውር በሚያደርጉበት ጊዜ፣ በሚቀጥለው የትምህርት ቤት ደረጃ እንዲመዘገቡ መብት የሚሰጥ ነው።

    - የSY20-21 አዘዋዋሪ ንድፎችን በገጽ 10 ይመልከቱ።

የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ (Geographic Feeder Pattern): *ከላይ የሚገኘውን፣ **አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት (Feeder Pattern School** ይመልከቱ።*

አሳዳጊ (Guardian): በብቃት ስልጣን በተሰጠው ፍርድ ቤት ሕጋዊ አሳዳጊ እንዲሆን የተመረጠ ግለሰብ። (5-A DCMR § 5099)

በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ምርጫ: በዞን ውስጥ ባሉ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ለDCPS ቅድመ ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4) ብቻ የሚሰራ የሎተሪ ምርጫ ነው። የPK3 እና PK4 አመልካቾች የሎተሪ ምርጫን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ የDCPS ትምህርት ቤት ያገኛሉ።

በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤት (አጎራባች ወይም ዞን ውስጥ የገቡ ትምህርት ቤቶችንም የሚጨምር): በተማሪው የመኖሪያ አድራሻ አማካኝነት፣ ትምህርት ቤቱ ውስጥ ለመግባት ተማሪው መብት የሚያገኝበት ትምህርት ቤት።

- የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ለማወቅ፣ ወደ http://enrolldcps.dc.gov/node/41 ይሂዱ።
- የSY20-21 የትምህርት ቤት ወሰኖችን በትምህርት ቤት ደረጃ የሚያሳዩትን ካርታዎች (maps) ለማግኘት ገጽ 11 ይመልከቱ።

የሎተሪ ምርጫ: በተወሰኑ መመዘኛ መሰረት፣ ለሎተሪ አመልካቾች የተሰጠ ልዩ ስልጣን። DCPS የሎተሪ ምርጫዎችን የሚመድብ እና በመጀመሪያ ምርጫዎቻቸው፣ ክፍት የሆኑ ቦታዎችን ለተማሪዎች ይሰጣል።

- የDCPS የምርጫ ዓይነቶችን በገጽ 17 ይመልከቱ።

ሞንተሶሪ (Montessori): የሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት አሰጣጥ የልጁን የመማር ተፈጥሮአዊ ዝንባሌን ባተኮረ ሁኔታ ይካሄዳል። የሞንተሶሪ (Montessori) አስተማሪዎች ትዕዛዝ ከመስጠት ይልቅ የማመላከት አሰራርን መጠቀም፣ እያንዳንዱን ተማሪ ካለው/ላት ፍላጎት፣ ከሚሹት ነገር ጋር እና ከእድገት ደረጃቸው ጋር የሚሄዱ እንቅስቃሴዎች ጋር ያገናኟቸዋል። በክፍሉ ውስጥ መነቃነቅን እና በጋራ መስራትን እንዲያስች ሆኖ የተቀረፀ ሲሆን፣ ትኩረት እንዲጨምር እና ስርዓት ማክበርንም ባገናዘበ ሁኔታ መስራትን የሚያበረታታ ነው። ሁሉም የDCPS ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች፣ የ'Association Montessori International (AMI)' ማረጋገጫ ያላቸው ናቸው።

- የDCPS ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞችን በገጽ 36 ይመልከቱ።

'My School DC' ማመልከቻ: ለሁሉም የDCPS ቅድመትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4) ፕሮግራሞች፣ የDCPS ከክልል ወሰን ውጪ ትምህርት ቤቶች (K-12)፣ DCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች (PK3-12)፣ እና የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች (9-12)፣ ቤተሰቦች የኦንላይን ማመልከቻዎችን በሞሙላት መጠቀም አለባቸው። ተካፋይ የሆኑ የዲሲ ቻርተር ትምህርት ቤቶችም የ'My School DC' ማመልከቻን መጠቀም አለባቸው።

- የ'My School DC'ን ማመልከቻ የማይጠቀሙ የDCPS ትምህርት ቤቶች ገጽ 10 ይመልከቱ።

የ'My School DC' ሎተሪ: በሁሉም ተካፋይ የ'My School DC' ሎተሪ ትምህርት ቤቶች ውስጥ የአዲስ ተማሪ ምደባን የሚቆጣጠር፣ በዘፈቀደ የሚወጣ (random) አንድ-ነጠላ ሎተሪ ነው።

- የሎተሪ ማመልከቻው መቼ ማስገባት እንደሚያስፈልግ ለማወቅ፣ በገጽ 15 ይመልከቱ።
- ከ'My School DC' ሎተሪ ጋር የተያያዙ ወሳኝ ቀኖችን ለማወቅ፣ በገጽ 15 ይመልከቱ።

የ'My School DC' የዓመቱ-አጋማሽ ማመልከቻ: በተወሰነ የትምህርት ዓመት ውስጥ፣ ወደ ዲስትሪክቱ የመጡ ወይም አሁን ከሚገኙበት ትምህርት ቤት ወደ ዲሲ የሕዝብ ትምህርት (DCPS ወይም ቻርተር) ለመዛወር የሚጠይቁ፣ ከPK3-12ተኛ ክፍል ላሉ ተማሪዎች የሚሆን ማመልከቻ ነው። በተማሪዎቹ በክልል ወሰን (in-boundary) የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባት ወይም ለመዛወር የሚጠይቁ፣ ከK-12 ያሉ ተማሪዎች ማመልከቻው አያስፈልጋቸውም። በSY19-20 የትምህርት ዓመት፣ የዓመቱ-አጋማሽ የማመልከቻ የጊዜ ገደብ ከመስከረም 27 ቀን 2012 (October 8, 2019) እስከ መጋቢት 11 ቀን 2012 (March 20, 2020) ድረስ የተራዘመ ነው።

የ'My School DC' ከሎተሪ-በኋላ ማመልከቻ: ይህ ማመልከቻ ተካፋይ ለሆኑ ትምህርት ቤቶች፣ በተወሰነ የትምህርት ዓመት ውስጥ የሎተሪ ማመልከቻ የመጨረሻ የጊዜ ገደብ ላለፈባቸው፣ ወይም ሌሎች ተጨማሪ ትምህርት ቤቶች ማመልከትን የሚጠይቁ ቤተሰቦች ካሉ፣ ማመልከት እንዲችሉ የሚረዳ ነው። ከሎተሪ-በኋላ ማመልከቻ የጊዜ ገደብ፤ ከ9-12 ላሉ ክፍሎች፣ ከጥር 26 ቀን 2012 (February 4, 2020) እስከ መስከረም 25 ቀን 2013 (October 5, 2020) እና ከ PK3-8 ክፍሉ ደግሞ ከየካቲት 24 ቀን 2012 (March 3, 2020) እስከ መስከረም 25 ቀን 2013 (October 5, 2020) ድረስ የተራዘመ ነው።

አጎራባች ትምህርት ቤት: ***በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤትን*** *ከዚህ በላይ ይመልከቱ።*

ሌሎች ዋና እንክብካቤ ሰጪዎች (Other Primary Caregiver): የተማሪው ወላጅ፣ ሞግዚት ወይም አሳዳጊ፤ እንክብካቤና እርዳታ ማድረግ ሳይችል ቀርቶም ሆነም - ሳይሆን፤ የተማሪ ዋና እንክብካቤ ሰጪ ወይም ተቆጣጣሪ በመሆን ከእርሱ ወይም እርሷ ጋር አብሮ እየኖረ ተማሪውን የሚረዳ፤ ከወላጅ፣ ከሞግዚት፣ ወይም በፍርድ ቤት ከተወከለ አሳዳጊ ውጪ የሆነ ሌላ ግለሰብ። እነዚህ 'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪዎች'፣ የተማሪው ዋና እንክብካቤ ሰጪ መሆናቸው የሚያረጋግጥ ማስረጃ እና የዲሲ ነዋሪነትን፣ ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ የመሆናቸውን ሁኔታ ፀንቶ በሚቆይበት ጊዜ ውስጥ፣ በተጨማሪነት የሚጠየቁትን የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ 'DC Residency Verification (DCRV)' ቅጽ በመስፈርትነት ያሟሉ መሆን አለባቸው። *እባክዎን ያስታውሱ: እንደ 'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ' ሆኖ ተማሪን ለማስመዝገብ የሚጠይቅ ግለሰብ፣ የተማሪው ሕጋዊ አሳዳጊ ወይም ሞግዚት አለመሆኑን እና ተማሪው 'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ' የሚል ትርጓሜን የሚያሟላ ግለሰብ ስላስመዘገበው ብቻ፤ ወላጆች፣ አሳዳጊዎች፣ እና ሞግዚቶች ያሏቸው መብቶችን የሚወስን አይሆንም።*

- የOSSE የምዝገባ እና ነዋሪነትን (Enrollment & Residency) በhttps://osse.dc.gov/publication/other-primary-caregiver-forms በመጎብኘት፣ እባክዎን የ'ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ'፣ 'Other Primary Caregiver (OPC)'ን ቅጽ ይመልከቱ።

ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) ትምህርት ቤት: ከተማሪው የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ወይም አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ውጪ ሌላ የሆነ ትምህርት ቤት።

ወላጅ: የተፈጥሮ ወላጅ፣ የእንጀራ አባት/እናት፣ ወይም በጉዲፈቻ ወላጅነት ምክንያት የተማሪው ሞግዚት ወይም ተቆጣጣሪነትን፣ የጋራ ጥበቃ (joint custody) የሆኑ። (5-A DCMR § 5099)

ተካፋይ የሆነ የሎተሪ ትምህርት ቤት: የ'MySchool DC' ሎተሪ አንዱ አካል ለመሆን የተስማማ ማንኛውም የ(DCPS ወይም ቻርተር) ትምህርት ቤት። አብዛኞዎቹ የDCPS እና የዲሲ የሕዝብ ቻርተር ትምህርት ቤቶች በትምህርት ቤት ሎተሪ ተካፋይ ናቸው።

PK3 (ቅድመትምህርት ቤት፣ የሚባለውም): በተመዘገቡበት የትምህርት ዓመት፣ September 30 ሲሆን ዕድሜአቸው ቢያንስ ሶስት ዓመት የሚሆናቸውን ተማሪዎች የሚያገለግል የቅድመ ልጅነት ፕሮግራም።

PK4 (ቅድመ መዋዕለሕፃናት፣ የሚባለውም): በተመዘገቡበት የትምህርት ዓመት፣ September 30 ሲሆን ዕድሜአቸው ቢያንስ አራት ዓመት የሚሆናቸውን ተማሪዎች የሚያገለግል የቅድመ ልጅነት ፕሮግራም።

ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ ንድፍ (Programmatic Feeder Pattern): *ከላይ የተመለከተውን* ***አዘዋዋሪ ንድፍ (Feeder Pattern)*** *ይመልከቱ።*

የቅርብነት ምርጫ (Proximity Preference): በዞናቸው ውስጥ ካለው የDCPS የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት፣ በእግር መንገድ ከግማሽ ማይል በላይ ርቀት ለሚኖሩ እና ከቤታቸው በእግር መንገድ ግማሽ ማይል ወይም ከዚያ ያነሰ በሚገኝ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ትምህርት ቤት ለመግባት ላመለከቱ ተማሪዎች የሚሰጥ የሎተሪ ምርጫ ነው። ይህ ምርጫ ከPK3 - 5ተኛ ክፍል ለሚማሩ ተማሪዎች ብቻ የሚሰጥ ይሆናል። የቅርብነት ምርጫ (Proximity preference) ለከተማአቀፍ ወይም የተመረጡ ትምህርት ቤቶች አይሰጥም።

የነዋሪነት ማረጋገጫ (Residency Verification): የዓመታዊ የምዝገባ ሂደት አካል የሆነው አንዱ መስፈርት፣ ወላጆች፣ አሳዳጊዎች፣ ሞግዚቶች፣ ወይም ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ የሆኑ ሁሉ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪ መሆናቸውን ማረጋገጫ ሆኖ፤ በየዓመቱ ማቅረብ ይኖርባቸዋል።

- ነዋሪነት እንዴት ማረጋገጥ እንደሚቻል በገጽ 29 ይረዱ።

ትምህርት ቤት የመግባት መብት (Right-to-Attend School): የDCPS ትምህርት ቤት፣ ከK - 12ተኛ ክፍሎች ውስጥ ተማሪዎች እንዲገቡ እና በሎተሪ ሂደት ውስጥ ማለፍ አይጠበቅባቸውም። ተማሪዎች በDCPS ከK-12፣ ሁለት ዓይነት ትምህርት ቤቶች ውስጥ የመግባት መብቶች አሏቸው፡ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤቶች እና አዘዋዋሪ ንድፍ (feeder pattern) ትምህርት ቤቶች። ለመጪው የትምህርት ዓመት፣ ተማሪዎች በአሁኑ ወቅት በሚማሩበት ትምህርት ቤት በድጋሚ የመመዝገብም መብት አላቸው።

የተመረጡ የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች (Selective High School and Program): ተማሪዎች ለመግባት ልዩ የብቁነት መስፈርት እና ወደትምህርት ቤቱ መግባት ማመልከቻ ማስገባት የሚያስፈልጋቸው የDCPS ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች ናቸው። ከ9ኛ -12ተኛ ክፍሎች ለመግባት ብቁ የሆኑ ተማሪዎች በሙሉ ማመልከት ይችላሉ፣ ነገር ግን የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች የሚጠይቋቸውን መስፈርቶች ያሟሉ ብቻ ለመግባት ብቁ ይሆናሉ። የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች ምንም የክልል ወሰን የሌላቸው እና ተማሪዎችን የተለየ መስፈርትን ላይ ባተኮረ ሁኔታ ተማሪዎችን ይቀበላል። ወደእነዚህ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች ማንኛውም ተማሪ ማመልከት ይችላል፣ ነገር ግን እንደየትምህርት ቤቱ የመቀበያ ደንብ መሠረት፣ የተወሰኑ ተማሪዎች ብቻ የመግባት ብቁነት ይኖራቸዋል። አንድ ወይም ከዚይ በላይ በሆኑ የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች ለሚያመለክቱ ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ማመልከቻ ተጨማሪ ክፍሎችን መሙላት ያስፈልጋቸዋል። ተጨማሪው ክፍል፣ በእያንዳንዱ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም የተለያየ ይሆናል፤ ይህም የሆነበት ምክንያት፣ እያንዳንዱ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም የራሱ የሆነ መስፈርቶች ስላሉት ነው።

- የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች እና የመግቢያ መስፈርቶችን በገጽ 35 ይመልከቱ።

ወንድምና እህት: ቢጋር ከDCPS ተማሪ ጋር አንድ ወላጅ ወይም ሕጋዊ አሳዳጊ ያለው እና ከተማሪው ጋር በአንድ የመኖሪያ ቤት ውስጥ አብሮ የሚኖር ልጅ። (5-E DCMR § 2199.2)

የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ: ከዚህ በላይ በ5-E DCMR § 2199.2 የተተረጎመውን መሰረት በማድረግ፣ በአሁኑ ወቅት በትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር ወንድምና እህት ላላቸው ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ሎተሪ ምርጫ ይሰጣቸዋል።

- በወንድምና እህት ምርጫ የበለጠ መረጃ ለማግኘት ገጽ 18ን ይመልከቱ።

ለወንድምና እህት የቀረበ ምርጫ: ከዚህ በላይ በ5-E DCMR § 2199.2 የተተረጎመውን መሰረት በማድረግ፣ በሎተሪ አማካኝነት በትምህርት ቤቱ ቦታ የተሰጣቸው ወንድምና እህት ያለው ተማሪ፣ የ'My School DC' ሎተሪ ምርጫ የተሰጣቸው።

ልዩ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም: በDCPS ወይም ፕሮግራሙን በአዘጋጀው ትምህርት ቤት፣ ከሌላ ትምህርት ቤት በበለጠ ሁኔታ፣ መሠረታዊ ለውጥ ያለው የትምህርት ልምድ የሚያካፍል ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም። አንዳንድ ልዩ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች የብቁነት መስፈርቶች ሊኖሯቸው ይችላሉ። በDCPS የሚገኙ ልዩ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች፣ ስነጥበት፣ ሁለት ቋንቋ፣ ቅድመ ኮሌጅ፣ ግሎባል ጥናቶችና አለም አቀፍ ባካሎሪየት (Global Studies International Baccalaureate)፣ ሞንተሶሪ (Montessori)፣ ስቴም (STEM)፣ እና ሌሎችንም ጨምሮ ሊያካትቱ ይችላሉ።

ስቴም - STEM (ሳይንስ (Science)፣ ቴክኖሎጂ (Technology)፣ ኢንጂነሪንግ (Engineering)፣ እና ሒሳብ (Math): ስቴም (STEM) ሳይንስ፣ ቴክኖሎጂ፣ ኢንጂነሪንግ፣ እና ሒሳብን አዋህዶ፣ እያንዳንዱ የዚህ ይዘት ክፍሎች በሌሎቹ የይዘት ክፍል ውስጥ በኩል ደረጃ ተጣምረው፣ ከስነጽሁፍ እና ድርሰት ጎን ለጎን ለማስተማር ለማስቻል ነው። ተማሪው ስቴም (STEM)ን በዋናነት ወይም በስራ መስክ በሚወስድበት፣ እንዲሁም ሁሉም ተማሪዎች በስቴም (STEM) በቂ እውቀት ያላቸው ዜጎች ለማድረግ ዝግጁነታቸውን ለማሻሻል፣ የDCPS ስቴም (STEM) ጥምረት አላማው ነው።

የመጨረሻ ደረጃ (Terminal Grade): ትምህርት ቤቱ የሚሰጠው የመጨረሻ ደረጃ፤ ለምሳሌ፤ ለመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት፡ - ደረጃ 5፤ ከK- 8 የትምህርት ካምፓሶች እና መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ፡ - ደግሞ ደረጃ 8፤ እና ከ6-12 ትምህርት ካምፓሶች እና ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች፡ - ደረጃ 12 ።

ተጠባባቂ (Waitlist): ተጠባባቂ (Waitlists) በትምህርት ቤቱ ውስጥ ለመግባት ፍላጎት ያላቸውን፣ ነገር ግን በሎተሪ ሂደቱ አማካኝነት ያልተዛመዱ ተማሪዎች ዝርዝር የያዘ ነው። 'My School DC' በሎተሪ ተካፋይ ከሆኑትን የሁሉንም ትምህርት ቤቶች የተጠባባቂዎች ዝርዝርን ይቆጣጠራል። ሆኖም ግን፣ በትምህርት ቤታቸው ውስጥ ቦታ ይኑራቸው አይኑራቸው የሚወስኑት፣ ከተጠባባቂ ዝርዝሩ ውስጥ ተማሪውን ምን ጊዜ መጥራት እንደሚችሉ፣ እና ለመቀበል ወይም ላለመቀበል የመጨረሻ ቀኑን መወሰን የሚችሉት ራሳቸው ትምህርት ቤቶቹ ናቸው። የተሰጠውን ቦታ በሎተሪው በተወሰነው ተራ ቁጥራቸው መሰረት ትምህርት ቤቶቹ ለተማሪዎች ይሰጣሉ። ለምሳሌ፣ ከተራ ቁጥር 1 እስከ 7 ያሉ ተጠባባቂ ተማሪዎች፣ ቦታቸውን ከተራ ቁጥር 8 በፊት መሰጠት አለባቸው።

የDCPS የመግቢያ ምዝገባ ዘዴዎች

በDCPS ምዝገባ ተቀባይነት ያላቸው፣ እነዚህ ከዚህ በታች የሚገኙት ሶስቱ የመግቢያ ዘዴዎች እና ተግባራዊ ገጠመኞች (applicable scenarios) ዘዴዎች ብቻ ናቸው።

የመግቢያ ዘዴ	ተግባራዊ ገጠመኞች (Applicable Scenarios)
1. በመብት (By Right)	**1.** የተማሪው የመኖሪያ አድራሻ፣ ለትምህርት ቤት ምዝገባ በክልሉ ውስጥ የሚገኝ እና ተማሪው ከK-12 ክፍሎች የሚመዘገብ ነው። **ሁሉም የPK3 ወይም የPK4 ተማሪዎች የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት አለባቸው።**
	2. ተማሪው የመጨረሻ ደረጃ (terminal grade)ን በትምህርት ቤቱ ውስጥ ስላጠናቀቀ እና በተመደበለት የአካባቢ (geographic) ወይም ፕሮግራምን የተከተለ (programmatic) አዘዋዋሪ ትምህርት ቤት የመግቢያ ደረጃ ላይ ይመዘገባል። የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ መብቶች፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከተመዘገቡ በኋላ ወደ ከክልል ወሰን ውጪ (out of the boundary) የሄዱ ተማሪዎችን ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አዘዋዋሪ ንድፍ በማንኛውም ጊዜ ያቋረጡ ተማሪዎችን አያካትትም።
	3. ተማሪዎች አሁን ባሉበት ትምህርት ቤት ውስጥ ወደሚቀጥለው ክፍል እንደገና ተመዝግበዋል።
2. በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት	**1.** የቅድመትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4) አዲስ ተማሪዎች በሙሉ።
	2. በK-12 የDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ ከተማሪው ክልል ወይም አዘዋዋሪ ንድፍ ውጪ የሚመዘገቡ አዲስ ተማሪዎች በሙሉ።
	3. በDCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች ውስጥ (PK3-12) የሚገቡ አዲስ ተማሪዎች በሙሉ።
	4. በDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች (9-12) ውስጥ የሚገቡ አዲስ ተማሪዎች በሙሉ።
3. በመደበኛ ምደባ (በሚከተሉት ዓይነት የተማሪዎች የምደባ ሁኔታዎች ብቻ ለመደበኛው በክልል ውስጥ	**1. ልዩ የሆነ የትምህርት አሰጣጥ ክፍል (Division of Specialized Instruction):** ተማሪው ለብቻ የተለየ (self-contained) ፕሮግራም ውስጥ ሲገባ፤ ለምሳሌ BES, CES, ILS, SLS.[1]
	2. ቅድመ ደረጃዎች (Early Stages): ስንኩልና የገጠማቸ ከሁለት ዓመት ከስምንት ወር እስከ አምስት ዓመት ከአስር ወር ዕድሜ ያላቸው ተማሪዎች በተጠበቀ የPK3፣ PK4፣ ወይም መዋዕለሕፃናት ቦታዎችን በቅድመ ደረጃዎች (Early Stages) ያገኛሉ።

[1] ለብቻ የተለየ (self-contained) ፕሮግራም በሚለው ስር የቀረቡ ምዕፃረ ቃል ሲተነተን እንደሚከተለው ነው: Behavior and Education Support (BES); Communication and Education Support (CES); Independence and Learning Support; እና Specific Learning Support (SLS).

(in-boundary) እና የሎተሪ ምዝገባ ሂደቶች በተለየ ሁኔታ ታይተው ተቀባይነት ይኖራቸዋል።)	**3. የቋንቋ እገዛ ማግኛ ክፍል (Language Acquisition Division):** የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪዎች በተገቢው ፕሮግራሞች ውስጥ ባላቸው የክፍል ምደባ መሰረት የተፈቀደላቸው እንዲሁም ወደ አሜሪካ ከውጪ የሚመጡ ተማሪዎች እና የውጪ ሃገር የትምህርት መረጃ ምርመራ መሰረት ለሁለተኛ ደረጃ ትምህርት የሚገቡ ተማሪዎች።
	4. የተማሪ ምደባ ቢሮ (Student Placement Office): a. በወጣቶች መልሶ-ማቋቋም አገልግሎት መምሪያ (Department of Youth Rehabilitation Services (DYRS)/በቤተሰብ ፍርድ ቤት ማህበራዊ አገልግሎት ክፍል (Family Court Social Services Division (FCSSD) ቁጥጥር በሚደረግበት ውስጥ ትጋት የሚያሳዩ ወጣቶች b. በልጅ እና ቤተሰብ አገልግሎት አስተዳደር (Child & Family Services Administration (CFSA)፣ ጥበቃ ስር ያሉ ልጆች c. ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) የመዛወር የግል ምርጫ d. በተፈጥሮ አደጋዎች ምክንያት የተፈናቀሉ ቤተሰቦች e. የወታደራዊ ቤተሰብ ልጆች f. ሰለባዎች፣ ያለፈቃድ፣ እና አስቸካይ መዛወር (ለደህንነት ጥበቃ) g. የቤት ውስጥ ጥቃት ሰለባዎች (የዲሲ ሴፍ የተጎጂ ምርመራ ፕሮጀክት - DC SAFE Lethality Assessment Project) h. ወጣት እና ዕድል አካዳሚ መምሪያ ሂደት ዘርግቷል። i. ሁለት ቋንቋ ያልሆነ (Non-Dual Language) አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (እህት ትምህርት ቤት/Sister School) j. ቤት አልባ የሆኑ ልጆች እና ወጣቶች ድጋፎች መስጫ ፕሮግራም

የመግቢያ መብት

የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤትን ማግኘት በhttp://enrolldcps.dc.gov/node/41 **ይመልከቱ።** *የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 *ያነጋግሩ።*

ከK-12 ክፍሎች የመግባት መብት

DCPS በዋሽንግተን ዲሲ የሚገኝ፣ የአካባቢው የሕዝብ ትምህርት ቤት ዘዴ ነው። ተማሪዎች በ5ተኛ እና በ18ተኛ የልደት በዓላቸው[2] መካከል፣ በተለመደው ሁኔታ ከመዋዕለሕፃናት እስከ 12ተኛ ክፍል ጋር በተመሳሳይነት የዕድሜ ደረጃ ላይ እያሉ ትምህርት ቤት እንዲገቡ የዲሲ ሕግ ያስገድዳል። ሁሉ የDCPS ትምህርት ቤቶች ለዲሲ ነዋሪዎች ነፃ ነው። በዋሽንግተን ዲሲ የሚኖር ማንኛውም ዕድሜው የሚያስገድደው ተማሪ፣ ቢያንስ በአንድ የክፍል መደብ — እርሱ ወይም እርሷ በማንኛውም ጊዜ መግባት የሚያስችላቸው፣ የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ቢያንስ አንድ የመግቢያ መብት አላቸው። ለመግባት መብት ያለው ትምህርት ቤት፣ ለተማሪው እንደ በክልል ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ወይም አዘዋዋሪ (feeder pattern) ትምህርት ቤት ሆኖ መለየት ይችላል። ተማሪዎች ከK - 12 ክፍሎች ገብቶ የመማር መብት ባላቸው ትምህርት ቤት(ቶች) ውስጥ፣ የ'My School DC' ሎተሪን ሳያመለክቱ መግባት ይችላሉ።

በክልል ወሰን እና አዘዋዋሪ ንድፎች ስር በአሁኑ ወቅት ስላለው የትምህርት ገበታ ላይ መገኘት (attendance)፣ በDCPS ድህረ-ገጽ ላይ ሊገኝ ይችላል።[3] አዘዋዋሪ ንድፎች በየዓመቱ የመቀያየር ዕድል ሊኖራቸው ይችላል።

ከምዝገባ በኋላ ከክልል ውጪ መሄድ/መዛወር

ከPK-12 ሲማሩበት ከነበረው ከክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት፣ በኮሎምብያ ዲስትሪክት ውስጥ መኖራቸውን ቀጥለው (በአድራሻ ለውጥ ምክንያት ዝውውር ከተደረገ) እና ከክልል ወሰን ውጪ (out of boundary) [4] ከተዛወሩ፣ ተማሪው በአዲሱ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ የመማር መብት አለው። ተማሪው አሁን በወቅቱ ባለበት ትምህርት ቤት ውስጥም፣ እስከ ትምህርት ቤት የመጨረሻ የክፍል ደረጃ ድረስ መማሩንም መቀጠል ይችላል።

---

[2] D.C. Official Code § 38-202(a).
[3] https://dcps.dc.gov/boundaries
[4] 5-E DCMR 2105.

ማንኛውም የመኖሪያ ስፍራ ለውጥ ሲኖር፣ ሁሉም ቤተሰቦች ያለውን ለውጥ በሶስት (3) ቀናት ውስጥ ለትምህርት ቤቱ ማሳወቅ ይኖርባቸዋል።

ከመጨረሻው የክፍል ደረጃ በኋላ፣ የመኖሪያ አድራሻቸውን መሰረት በማድረግ በክልል ወሰን (in-boundary) ውስጥ በተመደቡበት ቀጣይ ክፍል የመግባት ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (outside of the boundary) ለሆነ ትምህርት ቤት በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት፣ ተማሪዎች የማመልከት መብት አላቸው። የቀድሞ የክልል ወሰን ውስጥ in-boundary አዘዋዋሪ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብተው የመማር መብታቸውን ስለሚያጡ፣ በዚያ ትምህርት ቤት ለመግባት፣ የ'My School DC' ሎተሪን በመጠቀም እንደ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ተማሪ ማመልከት አለባቸው። ተማሪው የኮሎምብያ ዲስትሪክትን ለቆ በሚሄድበት ጊዜ ስለሚኖሩት አማራጮች መረጃ ለማግኘት በገጽ 34 ይመልከቱ።

የSY20-21 አዘዋዋሪ ንድፎች (Feeder Patterns)

ይህን ሊንክ SY20-21 DCPS school feeder patterns እባክዎን ይመልከቱ። የተመለከተው አዘዋዋሪ ንድፎች፣ በSY19-20 እና በSY20-21 መካከል ከክፍል ወደክፍል ለሚዘዋወሩ ተማሪዎች የሚሰራ ነው። ማስታወሻ: በተማሪው የመማሪያ ጊዜ ቀስ በቀስ የማለቅን (assignment phase-in) ፖሊሲ እና ከቀድሞ ሕግ ለየት ባለ ሁኔታ (grandfathering) አንቀጽ [5] መሠረት፣ አዘዋዋሪ መብቶች የመቀያየር ሁኔታዎች ሊታይባቸው ይችላል።

- ለመረጃ ምንጭነት፣ SY19-20 Feeder Patterns ይመልከቱ።

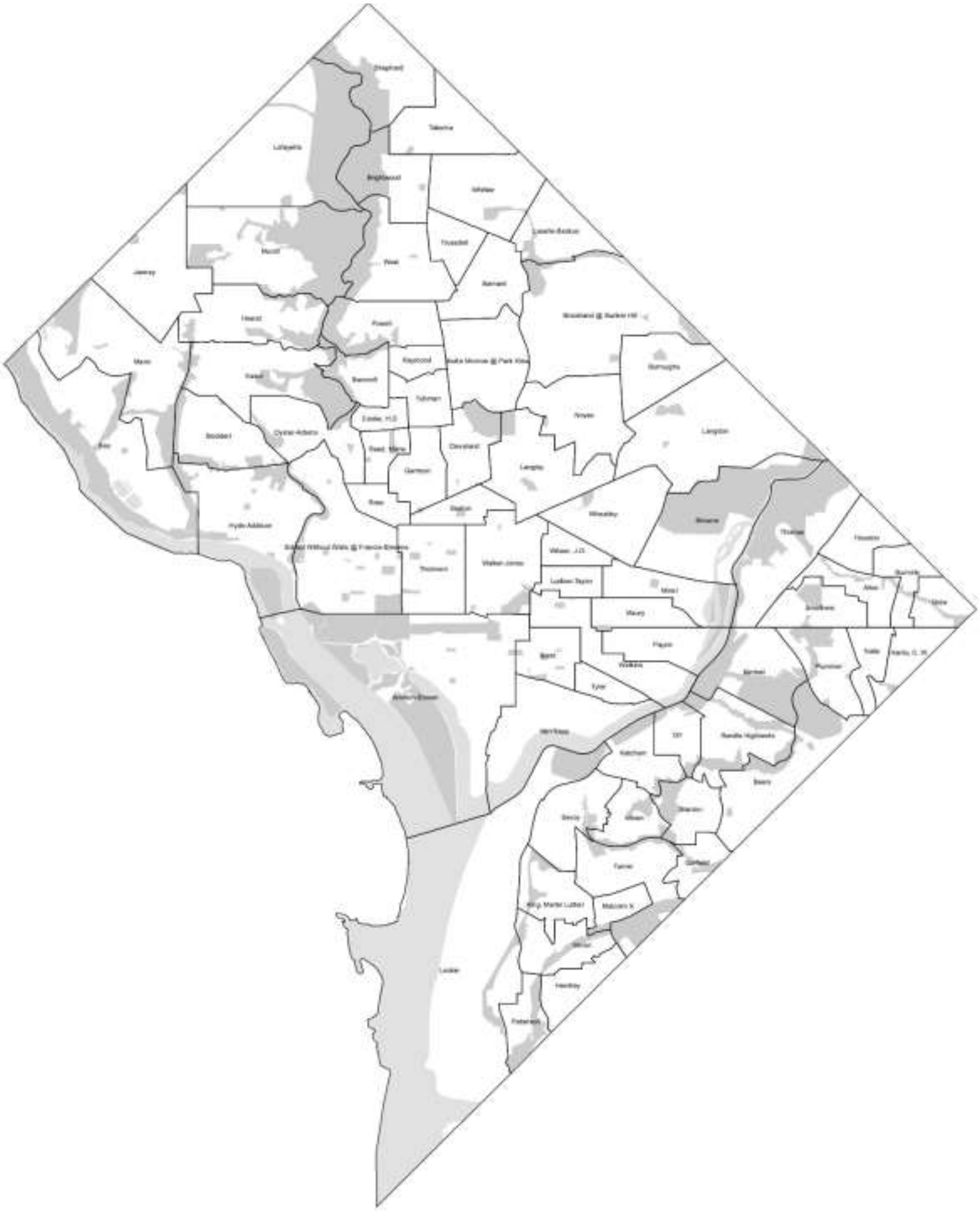
---

[5] https://dcps.dc.gov/page/school-boundaries-final-implementation-plan

የSY20-21 የትምህርት ቤት ወሰን ካርታዎች (Maps)

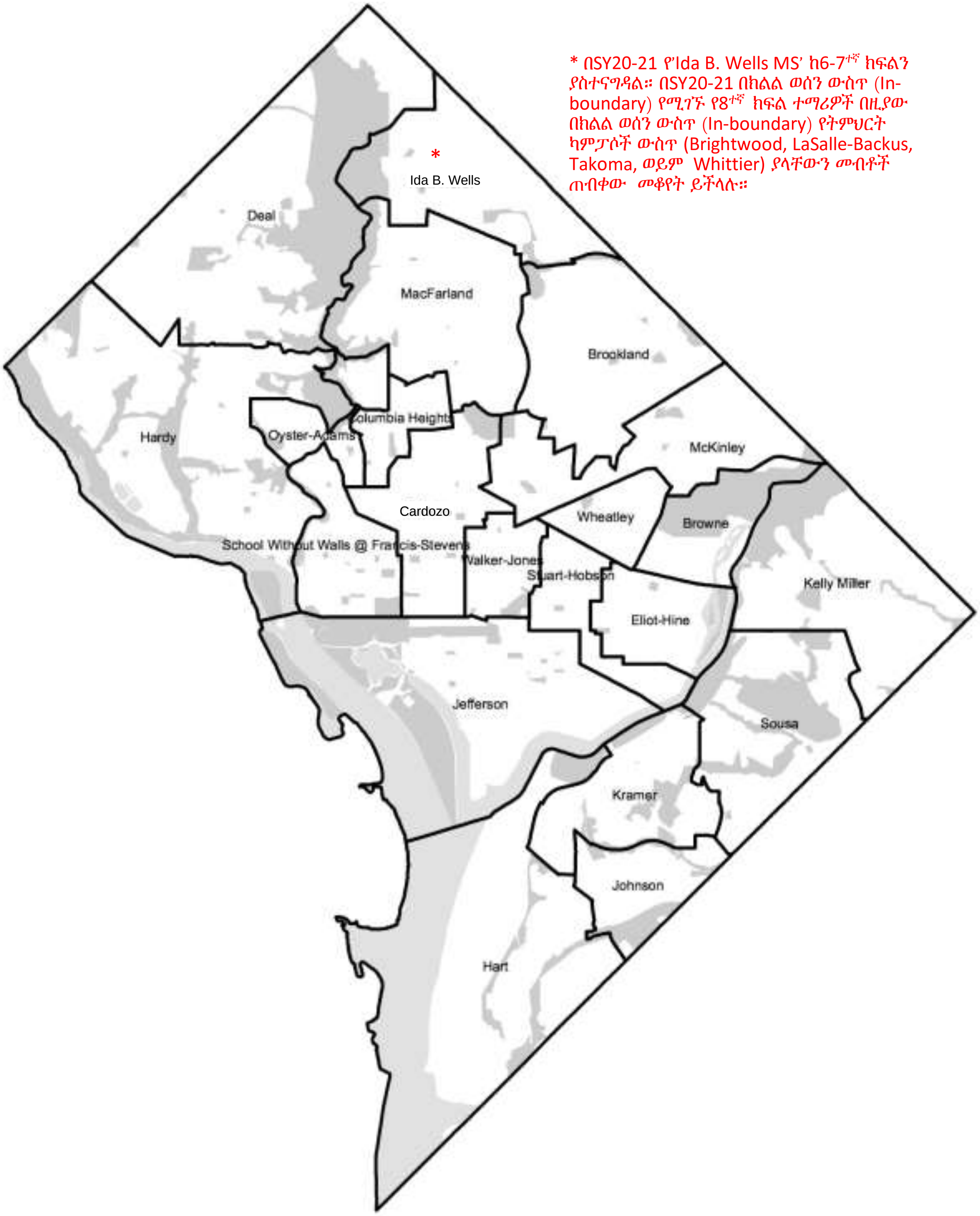
የSY20-21 የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወሰን ካርታ (Map)

የተማሪውን የወሰን ክልል (in-boundary) የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ለማወቅ፣ http://enrolldcps.dc.gov/node/41. ይጎብኙ።



የSY20-21 መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወሰን ካርታ (Map)

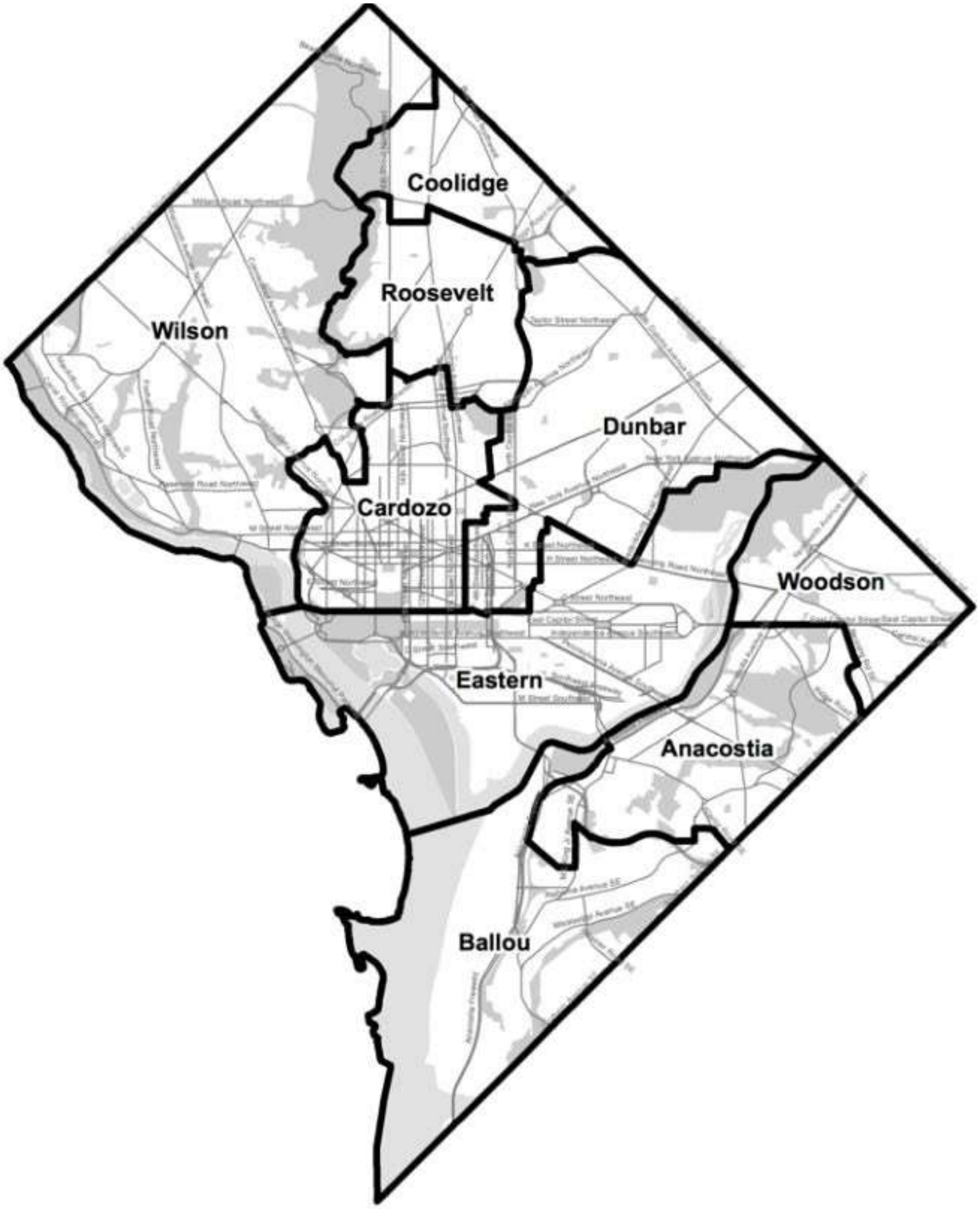
የተማሪውን የወሰን ክልል (in-boundary) የመካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ለማወቅ፣ http://enrolldcps.dc.gov/node/41. ይጎብኙ።



* በSY20-21 የ'Ida B. Wells MS' ከ6-7ተኛ ክፍልን ያስተናግዳል። በSY20-21 በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) የሚገኙ የ8ተኛ ክፍል ተማሪዎች በዚያው በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) የትምህርት ካምፓሶች ውስጥ (Brightwood, LaSalle-Backus, Takoma, ወይም Whittier) ያላቸውን መብቶች ጠብቀው መቆየት ይችላሉ።

የSY20-21 ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወሰን ካርታ (Map)

የተማሪውን የወሰን ክልል (in-boundary) የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ለማወቅ፣ http://enrolldcps.dc.gov/node/41. ይጎብኙ።



የተማሪዎች ምደባ እና የትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጦች

DCPS የትምህርት ቤት የክልል ወሰን፣ አዘዋዋሪ ንድፎችን፣ እና ሌሎች የተማሪ ምደባ ፖሊሲዎችን እንደየአስፈላጊነቱ አልፎ አልፎ አዲስ ለውጥና ማሻሻያዎችን ያደርጋል። ይህ ክፍል በSY20-21 የሚተገበሩትን የፖሊሲ ለውጦችን ያብራራል። በተማሪ ምደባ ፖሊሲዎች፣ የክልል ወሰኖች፣ እና አዘዋዋሪ ንድፎች፣ የበለጠ ለመረዳት፣ እባክዎን ይህን ሊንክ https://dcps.dc.gov/boundaries ይጎብኙ።

በMacFarland መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ቀስ-በቀስ የተለወጠ (Phase-In) የወሰን ክልል

> **የተማሪውን የSY19-20 በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤት መለየት**
> http://enrolldcps.dc.gov/node/41 *ይጎብኙ።*
> *የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov *ወይም*
> በ(202) 478-5738 *ያነጋግሩ።*

ማክፋርላንድ (MacFarland) መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እንደ አጎራባች እና የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት ሆኖ በSY18-19፣ በ6ተኛ ክፍል የተጀመረ ትምህርት ቤት ነው። ፕሮግራሙ ቀስ በቀስ በመለወጥ ሂደት፣ ክፍል-በክፍል በታቀደ የጊዜ ሰሌዳ ውስጥ እያደገ የመጣ፣ እና በSY20-21 ፕሮግራሙ፣ ክፍሎችን ማዋቀርን አጠናቆ፣ ከ6ተኛ- 8ተኛ ክፍሎችን አገልግሎት ይሰጣል። በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) የሚገኙ ከ6ተኛ- 8ተኛ ክፍሎች ውስጥ የሚገቡ ተማሪዎች፣ በSY20-21፣ ማክፋርላንድ (MacFarland) ውስጥ ገብተው የመማር መብት አላቸው።

ሬመንድ (Raymond)፣ ትሩስዴል (Truesdell) እና ዌስት (West) የትምህርት ካምፓሶች፣ ከPK3 - 5 የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ለመሆን የሚያደርጉት ሽግግር በማጠናቀቅ፣ በSY20-21 መጀመሪያ ላይ፣ በመካከለኛ የክፍል ደረጃዎችን አገልግሎት መስጠታቸውን አይቀጥሉም።

በIda B. Wells መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ቀስ-በቀስ የተለወጠ (Phase-In) የወሰን ክልል

Ida B. Wells መካከለኛና ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እንደ አጎራባች እና የአካባቢ አዘዋዋሪ ንድፍ ትምህርት ቤት ሆኖ በSY18-19፣ በ6ተኛ ክፍል የተጀመረ ትምህርት ቤት ነው። ፕሮግራሙ በSY20-21 ቀስ በቀስ በመለወጥ ሂደት፣ ክፍል-በክፍል በታቀደ የጊዜ ሰሌዳ ውስጥ እያደገ የመጣ ሲሆን፣ ፕሮግራሙ ከ6ተኛ- 7ተኛ ክፍሎች ላይ አገልግሎት መስጠቱን እየቀጠለ፣ ከ6-8 ክፍሎችን መጨመር እንከሚችልበት ጊዜ ድረስ በSY21-22 ውስጥም ክፍል-በክፍል ማሳደጉን ይቀጥላል። በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) የሚገኙ ከ6ተኛ- 7ተኛ ክፍሎች ውስጥ የሚገቡ ተማሪዎች፣ በSY20-21፣ በIda B. Wells ውስጥ ገብተው የመማር መብት አላቸው።

ወደ 8ተኛ ክፍል የሚገቡ የክልል ወሰን ውስጥ (In- boundary) ተማሪዎች፤ በSY20-21፣ በክልል ወሰናቸው ውስጥ በሚገኙ የትምህርት ካምፓሶችን (Brightwood, LaSalle-Backus, Takoma, እና Whittier) ውስጥ ገብተው የመማር መብታቸው ይቀጥላል፡ እነኝህ የትምህርት ካምፓሶች፣ በSY20-21 ከPK3-5ተኛ ክፍሎች እና 8ተኛ ክፍል ያሉትን ክፍሎች አገልግሎት ይሰጣሉ።

በ'Hyde-Addison' እና 'Stoddert' የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የክልል ወሰን ለውጦች

በSY19-20፣ ከዚህ በፊት ለStoddert የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ተሰጥቶ የነበረ የክልል ወሰን ክፍል፣ ለHyde-Addison የመጀመሪያና አንደኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እንደገና ተመድቧል። ከዚህ የክልል ወሰን ለውጥ ጋር ግንኙነት ያለው የበርካታ ተማሪዎች የምደባ ፖሊሲዎች፣ የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል (sibling grandfathering) ፖሊሲን ጨምሮ፣ በ SY20-21 በስራ ላይ ይውላል።

- በክልል ወሰን ለውጡ ጊዜ በStoddert ውስጥ ይማሩ የነበሩ ተማሪዎች በሙሉ፣ በStoddert የመማር መብታቸውን አሳልፈው መስጠት፤ Stoddertን ለቀው ወደ Hyde-Addison መግባትን እስካልመረጡ ድረስ፣ ከሁለቱ በአንዱ ትምህርት ቤት ውስጥ የመግባት መብት አላቸው።
- በStoddert ES ውስጥ በአሁኑ ወቅት ያልተመዘገቡ እና ለHyde-Addison ES በዞን እንደገና በተሰጠው ክልል ውስጥ የሚኖሩ ተማሪዎች በሙሉ፣ በHyde-Addison ES ውስጥ ገብተው ለመማር የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) መብት ይኖራቸዋል። ስለተገደበ የተለየ ዕድል (limited exception)፣ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ ከዚህ በታች የሚገኘውን የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል (Sibling Grandfathering) ፖሊሲን ይመልከቱ።

የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል ፖሊሲ (Sibling Grandfathering Policy)

በStoddert አዲስ ምዝገባ ወቅት የሚመዘገቡ፣ ወንድምና እህት ያላቸው በዚያ የክልል ወሰን ለውጥ አካባቢ ውስጥ የሚኖሩ አዲስ ተመዝጋቢ ተማሪዎች፣ የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ምዝገባ መብቶችን እና የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) እና በStoddert preK ምርጫዎችን ይዘው መቆየት ይችላሉ። ይህ ፖሊሲ በትምህርት ቤቱ አሉምኒ (alumni) የሆኑ ወንድምና እህት አይመለከትም። አዲስ የሆነው ተማሪ በሚገባበት ወቅት ወንድምና እህት በወቅቱ በትምህርት ላይ የሚገኙ በሆን አለባቸው።

ስለ ክልል ወሰን ለውጥ ፖሊሲ፣ የወንድምና እህት ከቀድሞ ሕግ በተለየ ሁኔታ የሚቀጥል (sibling grandfathering) ፖሊሲን ጨምሮ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ እባክዎን ይህን: https://dme.dc.gov/sites/default/files/dc/sites/dme/publication/attachments/Boundary%20and%20Feeder%20Pattern%20Changes%20FAQ_March%202015.pdf ይጎብኙ።

በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ማመልከት

ስለ 'My School DC' ሎተሪ የበለጠ ለመረዳት: በwww.myschooldc.org ይጎብኙ፤ የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ

ስለ 'My School DC' ሎተሪ

የግዛቱ የትምህርት የበላይ ተቆጣጣሪ ቢሮ (The Office of the State Superintendent of Education (OSSE)፣ የ'My School DC' ሎተሪን፤ ከምክትል ከንቲባ የትምህርት ቢሮ (Office of the Deputy Mayor for Education)፣ DCPS፣ የሕዝብ ቻርተር ትምህርት ቤት ቦርድ፣ እና ተካፋይ ቻርተር ትምህርት ቤቶች ጋር በመተባበር ይቆጣጠራል። 'My School DC'፣ በሁለቱም፤ በDCPS እና ተካፋይ ቻርተር ትምህርት ቤቶች ተጠሪነትን እያገኘ፣ ኮመን ሎተሪ ቦርድ (Common Lottery Board) ተብሎ በሚጠራ ቦርድ ይተዳደራል። በእያንዳንዱ መደበኛ የተማሪ ማመልከቻ፣ ቤተሰቦች እስከ 12 ትምህርት ቤቶች ማመልከት እና ደረጃ (rank) መስጠት ይችላሉ።

የሎተሪ ማመልከቻ <u>አስፈላጊ ነው:</u>

- በማንኛውም የDCPS ትምህርት ቤት እንደ አዲስ የPK3 ወይም PK4 ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።
- በDCPS ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ትምህርት ቤት፣ ከK-12ኛ ክፍሎች እንደ አዲስ ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።
- በDCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤት፣ እንደ አዲስ ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።
- በDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም ውስጥ እንደ አዲስ ተማሪ ሆኖ ለመግባት ማመልከት።

የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻ አስፈላጊ <u>አይደለም</u>:

- በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ወይም የአካባቢው (geographic) ወይም ፕሮግራምን የተከተለ አዘዋዋሪ (programmatic feeder) የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ከK-12 ክፍሎች መመዝገብ።
- በአሁኑ ወቅት ባሉበት ትምህርት ቤት ውስጥ ወደሚቀጥለው ክፍል እንደገና መመዝገብ።

የሎተሪ ማመልከቻዎች በኦንላይን በwww.myschooldc.org አማካኝነት ሊያስገቡ ይቻላል። የ'My School DC'ን አጣዳፊ የስልክ መስመርን በ(202) 888-6336 በመደወም፣ የሎተሪ ማመልከቻውን በስልክ ማጠናቀቅ ይቻላል።

በትምህርት ዓመት 20-21 የ'My School DC' ሎተሪ የጊዜ ሰሌዳ	
ሰኞ፣ ታህሳስ 6 ቀን 2012	የ'My School DC' ማመልከቻ ይጀምራል
ሰኞ፣ ጥር 25 ቀን 2012፣ 11:59pm EST	የማመልከቻው የመጨረሻ ቀን (ከ9-12 ክፍሎች)
ሰኞ፣ የካቲት 23 ቀን 2012፣ 11:59pm EST	የማመልከቻው የመጨረሻ ቀን (ከPK3-8 ክፍሎች)
አርብ፣ መጋቢት 18 ቀን 2012	የሎተሪ ውጤቶች ይገለጻሉ፤ ለትምህርት ዓመት 20-21 የምዝገባ ወቅት ይጀምራል
ቅዳሜ፣ ሚያዝያ 17 ቀን 2012	የቅዳሜ ምዝገባ
አርብ፣ ሚያዝያ 23 ቀን 2012	የምዝገባው የመጨረሻ ቀን

ቅድመ ትምህርት ቤት (PK3) እና ቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4)

አዲስ የ3- እና 4-ዓመት ዕድሜ ያላቸውን በትምህርት ቤት ለማስገባት፣ በ'My School DC ሎተሪ በኩል <u>ቤተሰቦች ማመልከት አለባቸው</u>። በSeptember 30[6] ቢያንስ የ3 ዓመት ዕድሜ ከሆናቸው - በቅድመ ትምህርት ቤት (PK3) እና ቢያንስ የ4 ዓመት ዕድሜ ከሆናቸው - በቅድመ መዋዕለሕፃናት (PK4)፤ ልጆቻቸውን ሊያመዘግቡ ይችላሉ።

---

[6] 5-E DCMR § 2004.

DCPS በቅድመ ልጅነት ትምህርት አሰጣጥ ላይ ጠንካራ ዕሴትን ስለሚሰጥ፣ በእነዚህ ክፍሎች ውስጥ በተቻለ መጠን ብዙ ልጆች አድልዎ በሌለውና ፍትሃዊ መንገድ፣ ቦታዎችን ለመስጠት ጥረት ያደርጋል። ሆኖም ግን፣ በሕጉ መሠረት ተማሪዎች እስከ 5 ዓመት[7] ትምህርት ቤት የመግባት ግዴታ ስለሌለባቸው፣ በመሠረቱ ተማሪዎች በPK3 ወይም PK4 ውስጥ ቦታ ለማግኘት ዋስትና የላቸውም።

ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK

ቅድመ እርምጃ (Early Action) በከተማው ውስጥ ዋስትና ያለው PK ብቻ ነው። ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK፣ በተወሰነው ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ ለሁሉም በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ውስጥ የሚገኙ ቤተሰቦች፣ ወደ PK3 እና PK4 ፕሮግራሞች እንዲገቡ ዋስትና ይሰጣል። ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ቦታዎችን በእርግጠኝነት ለመያዝ፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሚገኙ ቤተሰቦች የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን እስከ ሰኞ፣ የካቲት 23 ቀን 2012፣ 11:59pm የመጨረሻ ቀን ድረስ ማስገባት አለባቸው። የቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ትምህርት ቤቱም፣ በማመልከቻው በየትኛው ደረጃ (rank) ላይ ቢያስቀምጡት እንኳ፣ እንደምርጫ ሆኖ በማመልከቻው መሞላት አለበት። ቤተሰቦች በ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ፣ ከሌላ ደረጃው ከፍተኛ ከሆነ ትምህርት ቤት ጋር ካልተጣመሩ፣ በክልል ወሰናቸው ውስጥ (in-boundary) ከሚገኝ የቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ትምህርት ቤት ጋር መጣመራቸውን የሚያሳይ የቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ያገኛሉ።

ልጁ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከሚገኝ ትምህርት ቤት ጋር ከተጣመረ፣ ቤተሰቦች፣ እንደሁሉም የሎተሪ ጥምረቶች ሁሉ፣ በሎተሪ መመዝገቢያ የመጨረሻ ቀን፣ (እርብ፣ ሚያዝያ 23 ቀን 2012) ተማሪውን ማስመዝገብ ይኖርባቸዋል። ተማሪው ከክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከሚገኝ ከፍተኛ ደረጃ ካለው ትምህርት ቤት ጋር ከተጣመረና በPK3 ወይም PK4 ቦታ ካገኘ፣ ተማሪው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ በቅድመ እርምጃ (Early Action) PK ብቁ ሆኖ መቀጠል አይችልም።

በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ለሚገኙ ቤተሰቦች፣ የPK3 እና PK4፣ የSY20-21 ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK በእነዚህ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ይገኛሉ:

1. Aiton Elementary School (ዋርድ (Ward) 7)
2. Browne Education Campus (ዋርድ (Ward) 5)
3. Bunker Hill Elementary School (ዋርድ (Ward) 5)
4. Burroughs Elementary School (ዋርድ (Ward) 5)
5. Drew Elementary School (ዋርድ (Ward) 7)
6. King Elementary School (ዋርድ (Ward) 8)
7. Langley Elementary School (ዋርድ (Ward) 5)
8. Miner Elementary School (ዋርድ (Ward) 6)
9. Moten Elementary School (ዋርድ (Ward) 8)
10. Noyes Elementary School (ዋርድ (Ward) 5)
11. Stanton Elementary School (ዋርድ (Ward) 8)
12. Takoma Education Campus (ዋርድ (Ward) 4)
13. Thomson Elementary School (ዋርድ (Ward) 2)
14. Truesdell Elementary School (ዋርድ (Ward) 4)
15. Turner Elementary School (ዋርድ (Ward) 8)
16. Wheatley Education Campus (ዋርድ (Ward) 5)

ስለቅድመ እርምጃ (Early Action) PK የበለጠ ለመረዳት *የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov *ወይም* በ(202) 478-5738 *ያነጋግሩ*

ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) አጎራባች ትምህርት ቤቶች

ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አጎራባች ትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባት ፍላጎት ያላቸው፣ ከK-12 ክፍሎች ለመመዝገብ ብቁ የሆኑ ተማሪዎችን፣ ቤተሰቦች በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ማመልከት አለባቸው።

ስለDCPS ትምህርት ቤት አማራጮችን ለማቀቅ *እዚህ* http://profiles.dcps.dc.gov/ *ይጎብኙ።* *የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov *ወይም* በ(202) 478-5738 *ያነጋግሩ*

[7] D.C. Official Code § 38-202(a).

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤት ማለት የክልል ወሰን የሌለው እና በዚህም ምክንያት በማንኛውም ተማሪዎች፣ እንደ-ክልል ወሰን ውስጥ (in- boundary) ትምህርት ቤት ተብሎ ሊሰየም የማይችል ትምህርት ቤት ነው። በከተማአቀፍ ትምህርት ቤት ውስጥ ለመግባት፣ ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት አለባቸው። ተማሪዎች የቅርበት ምርጫን በከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የማግኘት ብቁነት የላቸውም።

- የSY20-21 የDCPS ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶችን በገጽ 36 ይመልከቱ።

የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች

DCPS በተወሰነ አይነት የመመዝገቢያ ሂደቶች እና የመመረጥ መስፈርት መሠረት፣ ተማሪዎችን የሚቀበል፤ ስምንት (8) የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች አሉት። በነእነዚህ የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራም ውስጥ ዕድል ለማግኘት፣ ሁሉም ተማሪዎች የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት አለባቸው። ከ9- 12 ክፍሎች ውስጥ ለመመዝገብ ብቁ የሆነ ማንኛውም ተማሪ፣ ወደእነዚህ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራም ማመልከት ይችላል፣ ነገር ግን የተመረጡ የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞችን መስፈርቶች የሚያሟሉት ብቻ ለመግባት ብቁ ይሆናሉ።

- የምዝገባ መስፈርቶችን እና ብቁነት ላይ ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት በገጽ 35 ላይ እባክዎን ይመልከቱ።

የሎተሪ ምርጫዎች

ተማሪዎች በአንድ ወይም ከዚያ በላይ በሆኑ ትምህርት ቤቶች ውስጥ የሎተሪ ምርጫ ሊኖራቸው ይችላል። በትምህርት ቤቱ ምርጫ ያደረጉ ተማሪዎች፤ ምርጫ ካላደረጉ ተማሪዎች በፊት ወይም በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ከሆኑ፤ ምርጫ ካላደረጉት ተማሪዎች የበለጠ ከተጠባባቂ ዝርዝር ተመርጦ ምደባ እንዲያገኙ እና ቦታቸውን እንዲወስዱ ይጠየቃሉ።

DCPS የሎተሪ ምርጫ ያላቸውን ተማሪዎች በአጎራባች ሰፍራዎች በሚገኙ ትምህርት ቤቶች እና ወንድምና እህትን በአንድ ትምህርት ቤት ለማስገባት እንደሚያመች ሆኖ ይዘመዳሉ። የተወሰኑ መስፈርቶችን ካሟሉ፣ ለSY20-21 የDCPS የሎተሪ አመልካቾች የሚከተሉት ምርጫዎች ቀርበውላቸዋል:

1. በክልል ወሰን ውስጥ (In-boundary) ምርጫ (ለPK3/PK4 አመልካቾች ብቻ)
2. ወንድምና እህት ያሉበት ምርጫ
3. የቅርብነት ምርጫ
4. የስቲቨንስ (Stevens) ቅድሚያ የማግኘት ምርጫ

ስለ ሎተሪ ስልተ-ቀመር (Algorithm) ይወቁ
This video ይህ ቪዲዮ ስልተ ቀመሩ (algorithm) እንዴት እንደሚሰራ ያሳያል። *'My School DC'ን በ*info.myschooldc@dc.gov ወይም በ(202) 888-6336 ያነጋግሩ። የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ።

ማስታወሻ: ምርጫዎቹ በተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራም የመግቢያ ምዝገባ ሂደት ውስጥ አያገለግሉት፤ እና ለከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የወንድምና እህት ምርጫ ብቻ አገልግሎት ላይ ይውላል።

1. በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ምርጫ (ለPK3/PK4 አመልካቾች ብቻ)

በPK3 እና PK4 በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ቦታ ማግኘታቸውን፣ ቤተሰቦች በተሻለ ሁኔታ ማረጋገጫ እንዲኖራቸው ለማድረግ፣ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታቸው ውስጥ ወደ PK3 ወይም PK4 ቦታ ለማግኘት ያመለከቱ ወላጆች፣ በክልል ወሰን ውስጥ ምርጫቸው (in-boundary) መሰረት ይሰጣቸዋል።

የተማሪውን የክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤት ማወቅ
http://enrolldcps.dc.gov/node/41 *ይጎብኙ።*
የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ።

ማስታወሻ: ቅድመ እርምጃ (Early Action) PK በሚሰጡ፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ የተመዘገቡ ቤተሰቦች፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ቦታ ማግኘታቸው ዋስትና የሚያገኘው፣ በቅድመ እርምጃ (Early Action) PK፣ በገጽ 16 ላይ በሚገኘው ክፍል ላይ የተዘረዘሩትን መመሪያዎች ከተከተሉ ነው።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim)): ምንም እርምጃ መውሰድ አያስፈልግም። ይህ ምርጫ እራሱ በራሲ በአውቶማቲክ በ'My School DC' መመልከቻ ላይ የመኖሪያ አድራሻን መሰረት በማድረግ ይገባል። በምዝገባ ወቅት፣ በሚደረገው የDC የነዋሪነት ማረጋገጫ ሂደት ወቅት፣ የቤተሰቡ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የመኖሪያ አድራሻ፣ በትምህርት ቤት ደረጃ ይረጋገጣል። የDC ነዋሪነታቸው ማረጋገጥ ያልቻሉ እና ምዝገባው በተካሄደ ጊዜ፣ በትምህርት ቤት የዞን ክልል ውስጥ የሚኖሩ ቤተሰቦች፣ ምርጫቸውን ሊያጡ እና የተሰጣቸውንም ዕድል ሊሰረዝ ይችላል። በዘፈቀደ በሚሰጠው የሎተሪ ቁጥራቸው መሰረት፣ ከዚህ በፊት ብቁ ለሆኑበት እና ለሌሎችም ማንኛውም ምርጫዎች፣ እንደገና ወደ ትምህርት ቤቱ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ይገባሉ፤ ሆኖም ግን የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ምርጫቸው አይኖርም።

2. ወንድምና እህት ምርጫዎች

ወንድምና እህትን በአንድነት በትምህርት ቤት ማስገባት፤ ለተማሪዎች፣ ቤተሰቦች እና ትምህርት ቤቶች የሚጠቅም ነው። በዚህም ሁኔታ፣ DCPS በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት የወንድምና እህት ምርጫን ይሰጣል። በአሁኑ ወቅት በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ወንድምና እህት ያላቸው፣ በመጪው ዓመት የሚማሩ፣ ወይም ለመጪው ዓመት በአንድ ዓይነት ትምህርት ቤት ውስጥ፣ ማጣመሪያ ወይም የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ቦታ የተሰጣቸው ተማሪዎች ብቻ፣ የወንድምና እህት ምርጫን ያገኛሉ። ከዚህ በታች እንደተገለጸው ሁለት ዓይነት የወንድምና እህት ምርጫ አለ፡

የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (Sibling-Attending Preference)

ምዝገባው በተካሄደበት ወቅት፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ፣ በተማሪው 'My School DC' ማመልከቻ ላይ የተመዘገበ እና በአሁኑ ወቅት እየተማረ የሚገኝ ወንድምና እህት ያለውና አመልካቹ በሚያመለክትበት የትምህርት ዓመትም መማራቸውን የሚቀጥሉ ከሆነ፣ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ለተማሪው ይሰጣል። የዚህ ምርጫ ዓላማ ወንድምና እህታማቾችን አብሮ በአንድ ህንፃ ለማድረግ ነው። ስለሆነም፣ የተማሪው ማመልከቻ በሚገባበት ወቅት፣ አሁን እየተማረ ያለው ወንድም ወይም እህት በመጨረሻው መልቀቂያ ክፍል ውስጥ መሆን የለበትም። በመጪው ዓመት ተማሪውን በግድ መግባት ባለበት ክፍል ውስጥ <u>የሚያስመዘግቡ</u> በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሚገኙ ቤተሰቦች፣ ወደትምህርት ቤት ለሚገባው ወንድም ወይም እህት፣ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) መጠየቅ የሚችሉት፣ በግድ መግባት በማያስፈልገው ክፍሎች (PK3 ወይም PK4) ነው።

> **ምሳሌ 1:** ጆን በአሁኑ ወቅት በ3ተኛ ክፍል በፓተርሰን (Patterson ES) ተመዝግቦ የሚገኝ ተማሪ ከሆነ እና ወደዚሁ ትምህርት ቤት 4ተኛ ክፍል ተመልሶ የመግባት ዕቅድ አለው፣ በዚህም መሰረት፣ ወንድምና እህቶቹ፣ በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ፣ በሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ሎተሪ አማካኝነት ለሚቀጥለው ዓመት ብቁ ያደርጋቸዋል።
>
> **ምሳሌ 2:** ጆን፣ በፓተርሰን (Patterson) በግድ መግባት ባለበት ክፍል ውስጥ፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በመኖሩ ምክንያት እና በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ የሚማር አዲስ ተማሪ ከሆነ፤ በPK3/PK4 የሚገቡ ወንድምና እህቶቹ፣ በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ፣ በሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ሎተሪ አማካኝነት ለሚቀጥለው ዓመት ብቁ ያደርጋቸዋል።
>
> **ምሳሌ 3:** ጆን በአሁኑ ወቅት በ5th ክፍል በፓተርሰን (Patterson ES) የሚማር ከሆነ እና በሚቀጥለው ዓመት በሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ የ6th ክፍል የሚገባ ከሆነ፣ ወንድምና እህቶቹ፣ በፓተርሰን (Patterson ES) ውስጥ፣ በሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ሎተሪ አማካኝነት ለሚቀጥለው ዓመት <u>**ብቁ እንዳይሆኑ**</u> ያደርጋቸዋል።

አሁን፣ በትምህርት ገበታ ላይ ያለው ተማሪ በሚቀጥለው ዓመት በድጋሚ ያልተመዘገበ ከሆነ፣ የሚማር ወንድምና እህት ምርጫን ሊያገኙ የሚችሉ፣ ወንድምና እህቶቹ፤ የተሰጣቸው ማጣመሪያ፣ የተጠባባቂ ዝርዝር፣ ወይም ምዝገባ ሊሰረዝባቸው እንደሚችል እባክዎን ያስታውሱ። እነዚህ ሁኔታዎች በሚከሰቱ ጊዜ፣ አመልካቹ በትምህርት ቤቱ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ከ'ወንድምና እህት ምርጫ' ውጪ ሆኖ እንዲጠባበቅ ይደረጋል።

የተማሪ የመታወቂያ ቁጥር ማግኘት
የወንድምና እህት ትምህርት ቤቱን ማነጋገር። የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ። *'My School DC' ለ*info.myschooldc@dc.gov ወይም (202) 888-6336በ ያነጋግሩ።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): በማመልከቻው ደረጃ 1 ላይ፣ በወንድምና እህት ምርጫ መረጃዎች ስር፣ "በDCPS እና/ወይም በቻርተር ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማሩ ወንድምና እህት አላቸው ወይ" ለሚለው ጥያቄ፤ 'አዎ' ("Yes") መርጠው፤ የሚማረውን ወንድም ወይም እህት መረጃ ያስገቡ። በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር፣ ከአንድ በላይ ልጅ ካለዎት፣ የእያንዳንዱን ልጅ መረጃን፣ ከገጹ በታች የሚገኘውን "ወንድምና እህት መጨመረ" ("Add Sibling") የሚለውን ሊንክ እየተጫኑ ለሁሉም ማስገባትዎን እርግጠኛ ይሁኑ። በአሁኑ ወቅት ያሉ ተማሪዎች፣ ወንድምና እህት፤ የDCPS ተማሪ የመጣወቂያ ቁጥርም መቅረብ አለበት። ተማሪው የሚማር ከሆነ እና በወቅቱ የተማሪ የመታወቂያ ቁጥር ከሌለው፤ እንደ ተማሪ መታቀቂያ ቁጥር እንዲያገለግል "0000000" (ሰባት 0'ዎች) ማስገባት – ይህ ምርጫ ለክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ተማሪውን ለማስገባት ዕቅድ ላላቸው ወላጆች ብቻ ነው።

ከሎተሪው በፊት ይህ ምርጫ ተደርጎ እንደነበር ለማወቅ፣ በትምህርት ቤቱ የምዝገባ ክፍል (registrar) ጋር ወይም የምርጫ ሁኔታውን በሚያሳየው ገጽ ላይ መመልከቻውን ራሱን በመጠቀም ያረጋግጡ። ከሎተሪው በኋላ፣ እነዚህ ምርጫዎች ጥቅም ላይ የሚውሉት ታላቅ ወንድምና እህት በሚመዘገብበት ጊዜ ብቻ ነው።

ለወንድምና እህት-የተሰጠ ምርጫ (Sibling-Offered Preference)

ለወንድምና እህት-የተሰጠ ምርጫ (Sibling-offered preference)፣ ወንድምና እህቶቹ፣ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት በትምህርት ቤቱ ውስጥ ወንድምና እህት ላላቸው ተማሪዎች፣ የሚዛመዱ ናቸው።

> **ምሳሌ:** ጆን እና ወንድምና እህቶቹ በዚያው አንድ ዓይነት ትምህርት ቤቶች፣ የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻ አስገብተው ከሆነ እና ጆን በMy School DC ሎተሪ በኩል የተዛመደ ከሆነ፣ ለወንድምና እህት የተሰጠ (sibling-offered preference)፣ ለወንድምና እህቶቹ የMy School DC ሎተሪ ማመልከቻቸው እራሱ በራሱ አገልግሎት ላይ ይውላል።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): የወንድምና እህቱ የ'My School DC' ማመልከቻ በአንድ የቤተሰብ የMy School DC አካውንት በኩል እስከገባ ድረስ፣ ምንም እርምጃ መውሰድ አያስፈልግም። ይህ ምርጫ እራሱ በራሱ በ'My School DC' ሎተሪ ማዛመጃ ሂደት መሰረት ይከናወናል። በትምህርት ቤቱ ቦታ የተሰጠው ወንድምና እህት ካልተመዘገበ፣ "ለወንድምና እህት የተሰጠ" ምርጫው፣ በዚያው ትምህርት ቤት ውስጥ ካመለከቱት ከሁሉም ወንድምና እህት ላይ ይሰረዛል። ይህም ምናልባት የወንድምና እህትን የመዛመድ ዕድል፣ወይም በዚያ ትምህርት ቤት ያላቸውን የተጠባባቂ ደረጃ ያወርደው ይሆናል። ወንድምና እህት በዚያው ትምህርት ቤት ተጠባባቂ ሆነው ይቆያሉ፣ ነገር ግን በዘፈቀደ (random) በሚሰጠው የሎተሪ ደረጃ ቁጥር መሰረት አዲስ የተጠባባቂ እና የሌላ ብቁ የሚሆኑባቸው ምርጫ ቦታ እንዲሰጣቸው ያደርጋል።

የወንድምና እህት ምርጫ ልዩ ማመልከቻ (Special Application of Sibling Preference)

የCapitol Hill ስብስብ ትምህርት ቤቶች (Peabody ES, Watkins ES and Stuart-Hobson MS)

በማንኛውንም የCapitol Hill ስብስብ ትምህርት ቤቶች ውስጥ ሊገቡ ወይም የሚማሩ ወንድምና እህት ያለው ተማሪ፣ ለዚህ ለሎተሪ አሰራር ሲባል፣ ለወንድምና እህት ምርጫ በማንኛውም የስብስብ ትምህርት ቤት ውስጥ፣ ወንድምና እህቶቹ በትምህርት ቤቱ ውስጥ ተመዝግበው እስከቆዩ ድረስ፣ ብቁ ይሆናሉ።

ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች (Dual Language Schools/Programs)

ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች፣ በወንድምና እህት ምርጫው ላይ ለቋንቋ ማግኛ አገልግሎቱ እንግዳ ያልሆነ እና የታወቀ ስለሚሆን፣ ተጨማሪ ትኩረትን እንዲያገኝ ያደርጋል። ሆኖም በPK3/PK4 ማመልከቻ ጊዜ ደግሞ፣ በነዚህ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ምርጫ ወቅት፣ የወንድምና እህት ምርጫ (sibling preference)፣ ከክልል ወሰን ውስጥ ምርጫ (in-boundary preference)፣ በበለጠ ሁኔታ ክብደት ይሰጠዋል።

- ሁለት ቋንቋ ያላቸው ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞችን ዝርዝር ለማግኘት ገጽ 36 ይመልከቱ።
- ሁለት ቋንቋ ያላቸው ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞችን፣ የተጠባባቂ ቅደም ተከተል ምርጫ ቻርትን ለማግኘት ገጽ 23 ይመልከቱ።

በርካታ መንገዶች ያላቸው ትምህርት ቤቶች (Schools with Multiple Tracks)

በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ በሁለቱም በሁለት ቋንቋ እና ሁለት ቋና የሌላቸው ወይም በሞንተሶሪ እና ሞንተሶሪ ያልሆኑ መንገዶችን ተከትለው (Cleveland ES፣ Langdon ES፣ MacFarland MS፣ Marie Reed ES፣ Nalle ES፣ Powell ES፣ Roosevelt HS፣ ወይም Tyler ES) ውስጥ የተመዘገቡ ተማሪዎች፣ ወንድምና እህታቸው፣ በዚያ ትምህርት ቤት የባህላዊው (traditional) ወይም በሁለት ቋንቋ/ሞንተሶሪ ፕሮግራም ውስጥ የሚማሩ ወንድምና እህት ምርጫ (sibling-attending preference) ለማግኘት ብቁ ይሆናሉ።

የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች

- ወንድምና እህት ምርጫ በተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች እውቅና የተሰጣቸው አይደሉም።
- ወንድምና እህት ምርጫ ባልተመረጡ ትምህርት ቤቶች እና ተባባሪ የሆኑ የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶችና ፕሮግራሞች መካከል፤ ስማቸው፡ Columbia Heights Education Campus፣ በCoolidge ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚገኘው Early College Academy፣ McKinley Technology High School፣ እና School Without Walls High School እውቅና የተሰጣቸው አይደሉም። ለምሳሌ፣ ተማሪው McKinley Technology High School ውስጥ ሲማር፣ ወንድምና እህቱ፣ በMcKinley Middle School፣ (the associated school) በሆነው ውስጥ፤ ወይም በተቃራኒው (vice versa)፤ የሎተሪ ምርጫ አይሰጣቸውም።
    - የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ዝርዝርን ለማግኘት ገጽ 35 ይመልከቱ።

የወንድምና እህት ምርጫ ማረጋገጫ

የወንድምና እህት ምርጫ ማረጋገጫ በDCPS ማዕከላዊ ቢሮ (Central Office) የትምህርት ቤት ትብብር መሰረት ይረጋገጣል።

> **ወንድምና እህት ምርጫ ማረጋገጫ**
> *የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 ያነጋግሩ። የ*My School DC ን በ*info.myschooldc@dc.gov ወይም በ(202) 888-6336 ይደውሉ።

የ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶቹ ከመገለጻቸው *በፊት* የወንድምና እህት ምርጫ ትክክለኛ ሆኖ ካልተገኘ፣ ምርጫው ከሎተሪ ምርጫው ውስጥ ይሰረዛ እና ቤተሰቦቹ በኢሜል (በMy School DC ማመልከቻቸው ውስጥ ኢሜል ካስቀመጡ) ይነገራቸዋል፤ ወይም ከትምህርት ቤቱ የሚደወል ስልክ (በMy School DC ሎተሪ ማመልከቻው ላይ ኢሜል ካልተሰጠ ብቻ) ተደውሎ ይነገራቸዋል።

የMy School DC ሎተሪ ውጤቶቹ ከተገለጹ *በኋላ* ከሆነ የወንድምና እህት ምርጫው ትክክለኛ አለመሆን የታወቀው፣ ተማሪው በትምህርት ቤቱ ተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ከወንድምና እህት ምርጫው ውጪ እንዲጠባበቅ ይደረጋል። በተጨማሪም፣ በትምህርት ቤቱ ውስጥ የሚማረው ተማሪ በሚቀጥለው ዓመት እንደገና ካልተመዘገበ፣ የሚያመለክተው ወንድም ወይም እህት፣ ምርጫውን እንዲቀማ የሚደረገው፤ በጊዜው የሚማር ወንድምና እህት ምርጫ ስለማያገኝ እና የማዛመጃ፣ የተጠባባቂነት ዕድል ወይም ከምዝገባው የመወገድ ሁኔታ ያጋጥመዋል። ይህ በሚሆን ጊዜ፣ አመልካቹ በሰፈቀደ በሚሰጠው የሎተሪ ቁጥሩ አማካኝነት በትምህርት ቤቱ የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ እና በሌላ ማንኛውም ከዚህ በፊት ብቁ ለሆኑበት ምርጫ ውስጥ እንዲገባ ይደርጋል፣ ነገር ግን የወንድምና እህት ምርጫውን ለማግኘት ብቁ አይሆንም።

3. የቅርብነት (Proximity) ምርጫ

> **የቅርንነት ምርጫ ብቁነት መወሰኛ**
> *የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738

ወደትምህርት ቤት የመጓጓዝን ሸክም ከወላጆች ላይ ለመቀነስ፣ DCPS በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ለቤተሰቦች በPK3-5 ልጆች ላሏቸው ቤተሰቦች፣ በDCPS ትምህርት ቤቶች ዞን ውስጥ ያሉ፣ ከግማሽ ማይል በላይ ርቀት ከቤታቸው መጓዝ ላለባቸው፣ የቅርብነት ምርጫን ይሰጣል። እነዚህ ቤተሰቦች፣ በሁሉም የDCPS አንራባች ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ ከቤታቸው ከግማሽ ማይል የእግር መንገድ ርቀት በታች የሚገኙ በእነዚህ ክፍሎች ውስጥ በሎተሪ የቅርበት ምርጫ ያገኛሉ። የሚከተሉት የከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች የቅርበት ምርጫን አያካትቱም: Capitol Hill Montessori @ Logan, Dorothy Height, Excel Academy, School-Within-School @ Goding, and Stevens Early Learning Center.

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ትምህርት ቤቱን በሎተሪ ማመልከቻዎ ላይ ደረጃ ከመስጠት ባሻገር ሌላ ምንም እርምጃ መውሰድ አያስፈልግም። ይህ ምርጫ፣ በMy School DC የሎተሪ ማመልከቻ ላይ፤ የቤት አድራሻ ላይ እና የክፍል ደረጃ (PK3-5) ላይ ተመርኩዞ፣ ራሱ በራሱ ይገባል። የቴክኖሎጂ ዋና ሹም ቢሮ (Office of the Chief Technology Officer (OCTO)

የሚጠቀመውን፤ በማመልከቻው ከገባው አድራሻ ወደ አቅራቢያው ትምህርት ቤት በእግር የሚደረግ ጉዞን፣ በGIS ቴክኖሎጂ አማካኝነት በማስላት፣ ለቅርብነት ምርጫው ብቁ መሆንና አለመሆን ይወሰናል። ያስታውሱ የGIS ቴክኖሎጂ ከጉግል ማፕ (Google Maps) አንዳንድ ጊዜ ይለያል።

4. የStevens ቅድሚያ የሚሰጣቸው ቦታ (Priority Seat)

ይህ ምርጫ፣ በሐምሌ 25 ቀን 2011 (August 1, 2019) እና የካቲት 22 ቀን 2012 (March 1, 2020) መካከል ባለው ጊዜ ውስጥ ስጋት ላይ ያሉ (at-risk) በሚል መስፈርት ውስጥ የተመደቡ፣ በዕድሜ-ብቁ ለሆኑ አመልካቾች የሚሰጥ ነው። ለዚህ ምርጫ፣ ስጋት ላይ ያሉ (at-risk) የሚለው መለያ፣ በዚያ የጊዜ ገደብ ውስጥ አመልካቹን በproxy measures for at-risk status በሚለው ላይ፣ ቢያንስ አንድ ጊዜ OSSE መዝግቦታል ማለት ነው። እነዚህ መለኪያዎች ተማሪዎቹ፣ ቤት አልባ፣ በዲስትሪክቱ የማደጎ እንክብካቤ ዘዴ ውስጥ ያሉ፣ ወይም ለጊዜያዊ የችግረኛ ቤተሰቦች ድጋፍ (TANF) ወይም በተጨማሪ ተመጣጣኝ ምግብ እርዳታ ፕሮግራም (SNAP) ውስጥ እንዳሉ ያሳያል። በአሁኑ ወቅት፣ እነዚህ ምርጫዎች በስቲቨንስ የቅድመ ትምህርት ማዕከል (Stevens Early Learning Center) ውስጥ ይሰጣል።

የምርጫ ለውጥ (Preference Change)

ለምርጫው ብቁ ለመሆነ አዲስ የሆኑ ቤተሰቦች ወይም ወይም የብቁነት ምርጫን በ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ ያልጨመሩ፤ የሎተሪ ውጤቶቹ ከታወቁም በኋላ ቢሆን ምርጫቸው እንዲካተትላቸ የመጠየቅ መብት ሊኖራቸው ይችላል።

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ቤተሰቡ የምርጫ ለውጥ እንደፈለገ የሚያረጋግጥበትን መረጃ ማቀረብ ይኖርበታል። ከተረጋገጠ በኋላ፣ ትምህርት ቤት ከDCPS ማዕከላዊ ቢሮ (Central Office) እና ከ'My School DC' ጋር በመስራት ምርጫው ወደ ሎተሪው ማመልከቻ እንዲገባ ያደርጋሉ። 'My School DC'፣ በዘፈቀደ (random) የሚሰጠውን የሎተሪ ቁጥር ላይ እና በተጨመረው ምርጫ ላይ በመመርኮዝ፣ አመልካቹን በተገቢው የተጠባባዊ ደረጃ ላይ ያስቀምጠዋል።

የሎተሪ ውጤቶች

የ'My School DC' ሎተሪ፣ ብቸኛ፣ በዘፈቀደ (random) የሚወጣ ሎተሪ ሆኖ፣ ዓላማውም የሎተሪ ምርጫዎችን ባገናዘበ መልኩ፣ ተማሪዎችን ከመረጡት ትምህርት ቤቶች ጋር ማዛመድ ነው። ምንም እንኳን ቤተሰቦች እስከ 12 ትምህርት ቤቶችን ደረጃ መስጠትና ማመልከት ቢችሉም እንኳን፣ ሎተሪው ተማሪዎችን ከአንድ ባልበለጠ ትምህርት ቤት ውስጥ ያዛምዳል።

አርብ መጋቢት 18 ቀን 2012 (March 27, 2020)፣ የ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶች ይወጣሉ። ቤተሰቦች የ'My School DC' የቤተሰብ አካውንት ውስጥ በመግባት የሎተሪ ውጤቶችን ማግኘት ይችላሉ። እንዲሁም ቤተሰቦች የሎተሪ ውጤቶቹን በኢሜል እና ከ'My School DC' ማመልከቻው ላይ ባስገቡት አድራሻ መሰረት ደብዳቤ ይልካል። ቤተሰቦች ላመመከቱት እያንዳንዱ ልጅ የተለያየ ደብዳቤ ያገኛሉ። እንዲሁም ወላጆች፣ ከመጋቢት 18 ቀን 2012 (March 27, 2020) ጀምሮ የ'My School DC' አጣዳፊ መስመርን በ(202) 888-6336፤ ከሰኞ እስከ አርብ ከ8:00am-5:00pm በመደወል ስለሎተሪ ውጤቱ ማወቅ ይችላሉ።

በ'My School DC' ሎተሪ ውጤቶች ላይ ሶስት ሊከሰቱ የሚችሉ ሁኔታዎች አሉት:

1. አንደኛ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት ውስጥ መዛመድ፣ ግን በሌላ በማንኛውም ደረጃ በተሰጣቸው ትምህርት ቤቶች ውስጥ ተጠባባቂ አለመሆን
2. አንደኛ ደረጃ **ባልተሰጠው** ትምህርት ቤት ውስጥ መዛመድ፣ ከተዛመደበት በላይ ከፍተኛ ደረጃ በተሰጣቸው ትምህርት ቤት ውስጥ ተጠባባቂ መሆን
3. የትም ያልተዛመደ፣ በሁሉም ደረጃ ባላቸው ትምህርት ቤት ውስጥ ተጠባባቂ መሆን፤

ማስታወሻ: ተመራጭ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች፣ ተጨማሪ ውጤቶችን ማግኘት ይችሉ ይሆናል።

አንደኛ ደረጃ ከተሰጠው ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች

አንደኛ ደረጃ በተሰጠው ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች፣ በሌላ በማንኛውም ደረጃ ባላቸው ትምህርት ቤቶች ውስጥ ተጠባቂ አይሆኑም። የሎተሪ ቦታቸውን ዋስትና ለመስጠት፣ ከማለቂያው የመጨረሻ ቀን አርብ፣ የካቲት 22 ቀን 2012 (May 1, 2020) በፊት ቤተሰቦች ተማሪዎቹን በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ማስመዝገብ አለባቸው። ተማሪው ከተዛመደ በኋላ፣ በተዛመደበት ትምህርት ቤት ውስጥ ከማብቂያ የመጨረሻ ቀኑ በፊት ካልተመዘገ፣ ትምህርት ቤቱ ለተማሪው ቦታውን የመስጠት ግዴታ አይኖርበትም።

ከሎተራ-በኋላ (Post-Lottery) ማመልከቻዎች

ተማሪው የመጀመሪያ ደረጃ ባለው ትምህርት ቤት በሎተሪ የተዛመደበትን ቦታ ካልወሰደ፣ በDCPS የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ከ(K-12) አስገዳጅ ክፍሎች ትምህርት ቤቶች ውስጥ መመዝገብ ይችሉ ይሆናል። ቤተሰቦች ከሎተራ-በኋላ (post-lottery) ማመልከቻንም ሊሞሉ ይችላሉ። ከሎተሪ-በኋላ (post-lottery) ማመልከቻዎች ሊሞሉ የሚችሉት፤ ቤተሰቦች ወይም ተማሪዎች የሎተሪ ማመልከቻውን የመጨረሻ ማብቂያ ቀን ካመለጣቸው ወይም ለሌሎች ተጨማሪ ትምህርት ቤቶች ማመልከት ከፈለጉ ነው።

አንደኛ ደረጃ **ካልተሰጠው** ትምህርት ቤት የተዛመዱ ተማሪዎች

በሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ የመጀመሪያ ደረጃ ከሌለው ትምህርት ቤት ጋር የተዛመዱ ተማሪዎች፣ ከተዛመዱበት የበለጠ ከፍተኛ ደረጃ የተሰጣቸው ትምህርት ቤቶች ውስጥ በሙሉ ተጠባቂ ይሆናሉ። ተማሪዎቹ ከተዛመዱበት ትምህርት ቤት ያነሰ ደረጃ ካለው ማንኛውም ትምህርት ቤት ጋር ተጠባቂ አይደረጉም።

ማስታወሻ: ይህ ለተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች ወይም ፕሮግራሞች ላይ አይሰራም። በገጽ 22 የሚገኘውን፣ በተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች የሎተሪ ውጤቶች የሚለውን ይመልከቱ።

በምዝገባ ማብቂያ የመጨረሻ ቀን፣ ምንም እንኳን የመጀመሪያ ምርጫቸው ባይሆንም፣ ቦታውን ላለማጣት ሲባል፣ የተዛመዱ ቤተሰቦች፤ በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ውስጥ እንዲመዘገቡ ይበረታታሉ። በተዛመዱበት ትምህርት ቤት መመዝገብ፣ በሌላ ትምህርት ቤት ያላቸው የተጠባባቂነት ቦታ አደጋ ላይ አይጥለውም። ቤተሰቦች በተዛመዱበት ትምህርት ቤት ከተመዘገቡ በኋላ፣ ቆይቶ፣ ከተጠባባቂነት ዝርዝር ውስጥ በሌላ ትምህርት ቤት ቢጠሩና ቢመዘገቡ፣ አሁን ከተመዘገቡበት ትምህርት ቤት እንዲሰረዙ ያደርጋቸዋል።

ያልተዛመዱ ተማሪዎች

ከማንኛውም ትምህርት ቤት ጋር ያልተዛመዱ ተማሪዎች፣ አሁን ባሉበት ትምህርት ቤት የመቆየት መብት አላቸው፤ ወይም ደግሞ የመግባት መብት (right-to-attend) ባላቸው ትምህርት ቤት ውስጥ ከ(K-12) መመዝገብ ይችላሉ። ያልተዛመዱ ተማሪዎች፣ በሎተሪ ማመልከቻቸው ላይ ደረጃ በሰጧቸው ትምህርት ቤቶች በሙሉ ተጠባባቂ ይሆናሉ። በተጨማሪም፣ የሎተሪ ውጤቱ ከታወቀ በኋላ፣ በ'My School DC' ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery) http://www.myschooldc.org/postlotto ማመልከቻዎ በኩል፣ ተጨማሪ ለሆኑ ትምህርት ቤቶች የማመልከት ምርጫዎች ይሰጣቸዋል።

- የሎተሪ ውጤቶች እና ሁኔታዎች ትርጓሜ ሊሆኑ የሚችሉ ሙሉ ዝርዝሮችን በ: http://www.myschooldc.org/faq/lottery-results-and-status-definitions ይመልከቱ።

ለተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶች እና ፕሮግራሞች የሎተሪ ውጤቶች

በተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም ለመመዝገብ ከግምት ውስጥ ሊገቡ የሚችሉ፣ የ'My School DC'ሎተሪ ማመልከቻዎች መግባት አለባቸው፣ ሆኖም ግን፣ መግባት የሚቻለው በተወሰነ የመግቢያ ሂደቶ እና በተመረጡ መስፈርቶች አማካኝነት ይሆናል። ተማሪው የተመረጠ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤትን እና ፕሮግራምን ብቁ የመሆን መስፈርቶችን የማያሟላ ከሆነ፣ ተማሪው ለዚያ ትምህርት ቤት አይዛመድም ወይም ደግሞ የተጠባባቂነት ቦታ አያገኝም።

- ተጨማሪ መረጃዎች በገጽ 35 ይመልከቱ።

ተጠባባቂ

የተጠባባቂ ዝርዝሮች ላይ፣ ቦታ እንደተገኘ ተማሪዎች የሚመዘገቡበትን ቅደም ተከተልን ያሳያል። በDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ የተጠባባቂ ቅደም ተከተሎች፣ በሎተሪ ምርጫ እና የማመልከቻ ጊዜ (ሎተሪ እና ከሎተሪ-በኋላ)ን ተከትሎ ይከናወናል። የሎተሪ ማመልከቻዎች፣ የዘፈቀደ (random) የሎተሪ ቁጥራቸውን በመጠቀም እና ከሎተሪ-በኋላ (post-lottery) ደግሞ ማመልከቻውን ባስገቡበት ቀን መሰረት የተጠባባቂ ቦታቸው ላይ በደረጃ እንዲቀመጡ ያደርጋል።

በDCPS ትምህርት ቤቶች ውስጥ የሚገኙ ተጠባባቂ ተማሪዎች፣ በምርጫቸው መሠረት ቡድን ይሰጣቸዋል:

- በአንድ አይነት የምርጫ ቡድን ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ባመለከቱበት ጊዜ መሠረት ደረጃ ይሰጣቸዋል (ይህም ማለት፣ ሎተሪ ወይም ከሎተሪ-በኋላ)።
- በአንድ አይነት የምርጫ ቡድን ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ሎተሪውን ባመለከቱበት ወቅት በዘፈቀደ (random) በተሰጣቸው የሎተሪ ቁጥር መሰረት ደረጃ ይሰጣቸዋል።
  - ስለምርጫዎች የአቀማመጥ ደረጃ (hierarchy) በገጽ 23 ይመልከቱ።
- ከሎተሪ-በኋላ (post-lottery)ን፣ (ከ9-12 ለሆኑ ክፍሎች፤ ከሰኞ ጥር 25 ቀን 2012 (February 3, 2020) እና ከPK3-8 ለሆኑ ክፍሎች፣ ከሰኞ የካቲት 23 ቀን 2012 (March 2, 2020) በኋላ ያመለከቱ ተማሪዎች፣ ማመልከቻው በገባበት ጊዜና ቀን ቅደም ተከተል መሰረት፣ ተገቢው በሆነው የምርጫ ቡድን የመጨረሻ ክፍል ውስጥ ይጨመራል።

ማስታወሻ: በማመልከቻው ሁኔታ፣ ሌሎች አመልካቾች ለከፍተኛ ተመራጭ ክፍሎች ብቁ የሚያደርጋቸው ሁኔታ ሲፈጠር፣ የተማሪዎችን የተጠባባቂ ዝርዝርን ወደታች **የማያወርዱ** ሁኔታዎች ሊፈጠሩ ይችላሉ። የበለጠ ለማወቅ: http://www.myschooldc.org/faq/faqs#lottery

እንዴት መጠየቅ ይቻላል (How to Claim): ቦታዎች በሚገኙ ጊዜ፣ የትምህርት ቤት ሠራተኛው፣ በተጠባባቂነት እና በተጠባባቂ ቅደም ተከተሉ መሰረት፣ ቤተሰቦችን በኢሜል እና በስልክ ያነጋግራል። 'My School DC'ም እራሱ በራሱ የሚልክ የማስታወቂያ ኢሜል አማካኝነት፣ በማመልከቻው ላይ በተሞላው ማንኛውም ኢሜል ይልካል። የሎተሪ ቦታቸውን ለማረጋገጥ መመዝገብ ያለባቸው ከየትኛው የመጨረሻ ማብቂያ ገደብ ጊዜ በፊት እንደሆነ፣ ቤተሰቦች ይገለጽላቸዋል። ቤተሰቡ ምላሽ ካልሰጠ ወይም የምዝገባ ሂደቱን በተባለው የመጨረሻ ማብቂያ ጊዜ ካላደረገ፣ የተሰጠው ቦታ ይወጣና፣ ትምህርት ቤቱ በተጠባባቂነት በሚቀጥለው ደረጃ ላይ ለሚገኘው ተማሪ ቦታውን ይሰጣል። ከተጠባባቂ ዝርዝሩ ውስጥ የመጠራት ተስፋ ያላቸው ወላጆች፣ ትምህርት ቤቱ የሚጠቀመው የመገናኛ አድራሻ፣ በ'My School DC' ማመልከቻው ላይ የተሞላውን አድራሻ ስለሆነ፣ ወላጆች፣ ትክክለኛ መሆኑን ማረጋገጣቸው ይጠቅማል። በማንኛውም ጊዜ አድራሻቸው ከተቀየረ፣ ቤተሰቦች የ'My School DC' አካውንታቸውን ማስተካከል ወይም 'My School DC'ን ማነጋገር ያስፈልጋቸዋል።

የሎተሪ ቦታን ለማግኘት ሲባል፣ ቤተሰቦች የምዝገባ ወረቀቶችን፤ የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫን ጨምሮ፣ በትምህርት ቤቱ በግንባር ቀርበው ማስገባት አለባቸው። ስለ ሎተሪ ምዝገባ መረጃ ለማግኘት ገጽ 29 ይመልከቱ።

በተጠባባቂነት የተሰጠ ቦታን ለመቀበል፣ የተለመደው የመጨረሻ ማብቂያ ቀን የጊዜ ገደብ፣ ማስታወቂያ ከደረሰበት፣ በአምስት የስራ ቀናት ውስጥ ነው። ትምህርት ቤቶች ይህን የጊዜ ገደብ መጨመርም ሆነ መቀነስ የሚያስችላቸው መብት ሲኖራቸው፣ የትምህርት ክፍለጊዜ ከተጀመረ በኋላ እና ወደመጀመሪያ ጊዜ የማቅረብና ማሳጠርም ይችላሉ። ቤተሰቦች ተጨማሪ ጊዜ ካስፈለጋቸው፣ በቀጥታ ከትምህርት ቤቱ ጋር መስራት አለባቸው። ብዙም ባልተለመደ ሁኔታ፣ የተጠባባቂ ቦታን ለማግኘት፣ የ24-ሰዓት ማስታወቂያ ከደረሳቸው በኋላ፣ ቤተሰቦች ኢሜል እና የስልክ ጥሪ ከትምህርት ቤቱ ይደርሳቸዋል።

በምርጫ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች፣ የተጠባባቂነት ቅደም ተከተል

ከዚህ በታች የሚታየው፣ የተጠባባቂነት ቅደም ተከተል፣ በተለምዶ እና ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች ምርጫ ላይ የሚያሳይ ነው። ለሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች፣ በPK3 እና PK4 ምርጫዎች ላይ፣ በአንድ አኳያ፣ ከተለምዶ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች በተለየ ሁኔታ ቅደም ተከተል ተሰቶታል። ሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራም፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ወንድምና እህት አመልካቾች፤ ወንድምና እህት ከሌላቸው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሚገኙ አመልካቾች ቅድሚያ እንዲያገኙ ተደርጓል።

የተለምዶ (Traditional) ሎተሪ እና ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery)	ሁለት ቋንቋ ሎተሪ እና ከሎተሪ-በኋላ (Post-Lottery)
1. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)	1. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)
2. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)	2. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)
3. በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ወንድምና እህት የሌለው)፤ (ለPK ብቻ)	3. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች
4. የሚማር ወንድምና እህት ያላቸው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች	4. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች
5. ለወንድምና እህት የተሰጠው፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች (ለPK ብቻ)	5. በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) አመልካች (ወንድምና እህት የሌለው)
6. የቅርብነት ምርጫ (Proximity Preference)	6. የቅርብነት ምርጫ (Proximity Preference)
7. ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች (ሌላ ምንም ምርጫ የሌለው)	7. ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) አመልካች (ሌላ ምንም ምርጫ የሌለው)

መደበኛ በሆነ ምደባ መግባት

ስለ መደበኛ የሆኑ ምደባዎች

በDCPS ማዕከላዊ ቢሮ (Central Office) ለተማሪዎች በተወሰኑ ትምህርት ቤቶች በመደበኛ ምደባ እንዲገቡ ብቁ የሚያደርጋቸው፣ አራት ተርሞች (teams) አሉ: Division of Specialized Instruction (DSI)፣ Early Stages፣ Language Acquisition Division (LAD)፣ እና the Students Support Team (SST)፣ ናቸው።

የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ምደባዎች ክፍል

DCPS የልዩ ትምህርት (special education) ሞዴል፣ ዲስትሪክት ለመሆን ይመኛል። ጉዳተኛ ልጅ፣ ዕድሜው ሃያ ሁለት (22) እስከሚሞላው እና እስከ ሴሚስተሩ መጨረሻ በልዩ ትምህርት ውስጥ እና ተመሳሳይ አገልግሎቶች ለመካፈል ብቁ ያደርገዋል። ከፍተኛ ጥራት ያለው ሁሉን ያቀፈ እና ልዩ የትምህርት አገልግሎቶች ለመስጠት፣ እና የአካል ጉዳት ያላቸውን ልጆች የቀለም ትምህርት ውጤታማነትን ድንቅ በሆነ ሁኔታ ማሻሻል፣ የDCPS ዓላማ ነው።

የ'My School DC' ሎተሪ ሂደት ለሁሉም የዲሲ ነዋሪዎች የቀረበ ነው። ማንም ተማሪ፣ ባለው ጉዳተኝነት ወይም በተጠረጠረበት የጉዳተኝነት ምልክቶች ምክንያት ወደ DCPS እንዳይገባ ሊከለከል አይችልም። የተማሪው በግል ለብቻው የተደረገ የትምህርት ፕሮግራም (Individualized Education Program (IEP)፣ ሁኔታውን የሚገልጽ መረጃ በሎተሪ ማመልከቻ ሂደቱ ወቅት አይታይም። የሎተሪ አመልካቾች፣ ስለልጅነት ጊዜ የነበረ ጉዳተኝነት፣ ልጁ IEP ኖሮት ቢሆንም ባይሆን ይህን የሚገልጽ መረጃዎችን ጨምሮ፣ የ'My School DC' ሎተሪን ወደሚያመለክቱበት ትምህርት ቤት እንዲያቀርቡ አይጠየቁም።

ስለልጁ ጉዳተኝነት የሚገልጽ ማንኛውም መረጃ፣ ልጁ IEP ኖሮት ቢሆንም ባይሆን ጨምሮ፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ለመመዝገብ ምክንያት ሆኖ ሊቀርብ አይችልም። DCPS የልጁን የIEP መረጃዎችን የሚጠይቀው፣ የምዝገባው ሂደት ከተጠናቀቀ በኋላ ነው።

ከአጠቃላይ የትምህርት ስርዓቱ ውጪ፣ *ከ20 ሰዓት ያነሰ* ልዩ የትምህርት አሰጣጥ IEP የሚያስፈልገው ልጅ፣ ሁሉም የDCPS ትምህርት ቤቶች፤ የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤቶችንና ፕሮግራሞችን ጨምሮ፣ ልጁ የሚያስፈልገውን የIEP ግቦች ላይ እንዲደርስ እና ሁሉንም የሚያስፈልጉ አገልግሎቶች እና እንክብካቤዎችን ይሰጣሉ።

> **የልዩ ትምህርት (Special Education) ጥያቄዎች**
> *የክፍሉን የልዩ ትምህርት አሰጣጥን ያነጋግሩ*
> *በ*dcps.specialed@k12.dc.gov

ከአጠቃላይ የትምህርት ስርዓቱ ውጪ፣ *ከ20 ሰዓት ያነሰ* ልዩ የትምህርት አሰጣጥ IEP የሚያስፈልገው ልጅ፣ አብዛኛዎቹ የDCPS ትምህርት ቤቶች፤ ልዩና ለብቻ የተከለሉ ፕሮግራሞች በመስጠት፣ ልጁ የሚያስፈልገውን የIEP ግቦችን ላይ እንዲደርስ እና ሁሉንም የሚያስፈልጉ አገልግሎቶች እና እንክብካቤዎችን ይሰጣሉ። ሆኖም ግን፣ አነስተኛ የተማሪ ቁጥርን ከአስተማሪው ጋር በርግጠኝነት የተመጣጠነ ለማድረግ ሲባል፣ በነዚህ ፕሮግራሞች ውስጥ ያለው ቦታ የተወሰነ በመሆኑ፤ ወላጆች በIEP ትንተና ላይ የተገለጸውን የተማሪውን ፍላጎቶች በምዝገባው ጊዜ እንዲወያዩ ይበረታታሉ።

ምዝገባው የተካሄደበት ትምህርት ቤት IEPን ማስፈጸም ካልቻለ፣ የልዩ ትምህርት አሰጣጥ ክፍሉ (the Division of Specialized Instruction)፣ ይህን IEP እንዲተገበር፣ ተማሪው ሊገባ የሚችልበትን ትምህርት ቤት ያዘጋጃል። ነገር ግን፣ የተማሪዎቹ ምርጫ ከሆነ፣ በመጀመሪያ በሚማሩበት ትምህርት ቤት ውስጥ የመቆየት ዕድል አላቸው። ስለተመሩበት ቦታ ወላጆች ጥያቄዎች ወይም የሚያሰጋቸው ነገር ካላቸው፣ የልዩ ሁኔታ በግል የተከለለ ፕሮግራም ጋር ተያያዥ የሆነውን ስራ አስኪያጅ ማነጋገር ይችላሉ።

በአዲስ መልክ የተገኘ የልዩ ትምህርት- ብቁነት ለPK3 እና PK4 ተማሪዎች (የቅድሚያ ደረጃዎች ምደባዎች)

> **የቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages) ጥያቄዎች**
> በ(202) 698-8037 ወይም በreferrals@earlystagesdc.org
> *ያነጋግሩ*

የቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages)፣ ከ2 ዓመት-ከ8 ወራት እና በ5 ዓመት-ከ10 ወራት የዕድሜ ክልል ውስጥ የሚገኙ ልጆችን የሚገመግም የDCPS ማዕከል ነው። የቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages)፣ ትምህርት ቤት ያልገቡ ልጆችን፣ የእድገት መፈተኛ እና የግምገማ ሂደቶችን በማካሄድ፣ ለልዩ ትምህርት እና ለሌሎች ተመሳሳይ አገልግሎቶች ብቁ መሆን አለመሆናቸውን ይመለከታል።

የPK3/PK4 ልጆች በአዲስ ሁኔታ ለልዩ ትምህርት ብቁ ሆነው የተገኙ ልጆች፣ ወይም በአሁኑ ወቅት፣ ከዚህ በፊት የተከናወነ IEP ያላቸው እና አገልግሎቱን ለማግኘት የሚፈልጉ ከሆነ እና፤ (1) እስከአሁን ተመዝግበው ካልሆነ፣ ወይም (2) አሁን ያሉበት የDCPS ትምህርት ቤት IEPን ማካሄድ ካልቻለ፤ በቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages) አማካኝነት በትምህርት ቤቱ ቦታ እንዲያገኙ ይደረጋል። ይህ ሂደት ከ'My School DC' ሎተሪ ውጪ ይሆናል። በማንኛውም ጊዜ፣ የሚሰጠው ቦታ በልጁ የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤት ይሆናል። በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ ቦታ ካልተገኘ፣ የሚሰጠው ቦታ ቤተሰቡ ከሚኖርበት ቅርብ የሆነ ትምህርት ቤት በሚገኝ ክፍት ቦታ ሆኖ፣ የIEP ሂደቱም የሚከናወንበት ቦታም ይሆናል። ቤተሰቡ፣ በቅድሚያ ደረጃዎች (Early Stages) የተሰጣቸውን ቦታ ከተቀበሉ፣ በDCPS የሎተሪ አስተባባሪ አማካኝነት ያገኙትን ማንኛውንም፣ የ'My School DC' ሎተሪ ተጠባባቂነት ደርጃ ለመሰረዝ ብቁ ያደርጋቸዋል።

ከእንግሊዘኛ ሌላ ቋንቋ የሚናገሩ ተማሪዎች (በቋንቋ እገዛ ማግኛ ክፍል ምደባዎች - Language Acquisition Division Placements)

በDCPS ምዝገባ ወቅት እና የቤት ውስጥ ቋንቋ የዳሰሳ ጥናት ጥያቄዎችን ካጠናቀቁ በኋላ፣ ከእንግሊዘኛ ሌላ እንደሚናገሩ ያሳወቁ ተማሪዎች፣ ወይም በቤት ውስጥ ከእንግሊዘኛ ሌላ ቋንቋን እንዲያውቁ የተደረጉ ልጆች፤ ወደ 'በቋንቋ እገዛ ማግኛ ክፍል (LAD) – 'የእንኳን ደህና መጣችሁ ማዕከል' መጥተው የእንግሊዘኛ ቋንቋ ችሎታቸው መፈተን አለበት። ከዚህ በፊት ከአሜሪካ ውጪ ሁለተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ይማሩ የነበሩ ተማሪዎች እና የከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ዓይነቶችን ያጠናቀቁ፣ የDCPS የምረቃ መስፈርቶችን እንዲያሟሉ ወደ 'LAD – 'የእንኳን ደህና መጣችሁ ማዕከል' እንዲመሩና እንዲገመገሙ ይደረጋል። የLAD – 'የእንኳን ደህና መጣችሁ ማዕከል' ተማሪዎችን በመፈተን፣ የእንግሊዘኛ ቋንቋን እንደ ሁለተኛ ቋንቋ (English as Second Language (ESL) ብቁነታቸውን ለማወቅ፣ ለESL አስተማሪዎች ምክሮችን ለመስጠት እና የክፍል ደረጃን ለመመደብ፣ የቋንቋ እና የባህል ስብጥር ያላቸው ቤተሰቦችን ለማስተማር፣ ወደ ማህበረሰብን ማዕከል ያደረጉ ድርጅቶች በመምራትና ለከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ክሬዲት እንዲያገኙ፣ የውጪ ሃገር የትምህርት መረጃዎቻቸው እንዲመዘኑ ያደርጋል። ተጨማሪ መረጃ ለማግኘት፣ ሌዲ ናቫሮ (Leidy Navarro) በleidy.navarro@k12.dc.gov ወይም በ(202) 671-0750 ያነጋግሩ።

የተማሪ እርዳታዎች ቡድን ምደባዎች

የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን
3535 V Street, NE
Washington, DC 20018
(202) 939-2004 ወይም Student.Placement@k12.dc.gov

የDCPS የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን፣ መደበኛ በሆነው የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) እና የሎተሪ የምዝገባ ሂደቶች ውጪ፣ ልዩ ሁኔታዎች በሚከሰቱ ጊዜ፣ ለተማሪዎች የትምህርት ቤት ምደባዎችን በማፈላለግ ከተማሪዎች እና ቤተሰቦች ጋር ይሰራል። በተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን የሚታገዙ ሁሉንም ተማሪዎች፣ ሕጋዊ የሆነ የምደባ ማስታወቂያ በአባሪነት ይሰጣቸዋል። የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድን፣ ለተማሪዎች የምዝገባ እርዳታ እና ምደባ በሚካሄድበት ጊዜ፣ የሚከተሉት አጋጣሚዎች፣ ተፅዕኖ ከፈጠሩባቸው በሚል እና ተጨማሪ መረጃዎች በተወሰኑ የምደባ ዓይነቶች ላይ ያቀርባል። ስለማንኛውም ከዚህ በታች የተዘረዘሩት ምደባዎች ጥያቄዎች ካለዎት፣ የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድንን ያነጋግሩ።

1. በ'Supervision of the Family Court Social Services Division (FCSSD)' ስር የሚገኘው፣ ለDepartment of Youth Rehabilitation Services (DYRS) የወጣት ትጉህነት
2. በ'Custody of the Child & Family Services Administration (CFSA)' ውስጥ የሚገኙ ልጆች
3. በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) ዝውውር
4. በተፈጥሮ አደጋ ምክንያት የተፈናቀሉ ቤተሰቦች
5. ወታደራዊ ቤተሰብ ያላቸው ተማሪዎች
6. የጉዳት ሰለባዎች (Victim)፣ ካለፈቃደኝነት (Involuntary)፣ እና ወዲያውኑ መዛወሮችን (ለደህንነት)
7. የቤት ውስጥ ጥቃት ሰለባዎች (DC SAFE Lethality Assessment Project)
8. የ'Disengaged Youth and Opportunity Academy' የመላክ (Referral) ሂደት
9. ሁለት ቋንቋ የሌለው አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (Sister School)
10. ቤት አልባ የሆኑ ልጆች እና የወጣት ፕሮግራም እርዳታዎች

በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) የሚደረግ ዝውውሮች

የDCPS ቻንስለር በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ዝውውርን፣ እጅግ በጣም ውስን በሆኑ ሁኔታዎች ላይ ለሚገኙ ተማሪዎች፣ ለተማሪው/ዋ የመፍቀድ ስልጣኑን መጠቀም ይችላል። ስለዚህ ሂደት እና ሊታዩ የሚችሉ መስፈርቶች እና በፍላጎት የሚደረግ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-Boundary) ዝውውር፣ እንዴት ማመልከት እንደሚቻል ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ ሙሉ የፖሊሲ ምርመራውን በhttps://dcps.dc.gov/node/1253426. ይመልከቱ።

ወታደራዊ ቤተሰቦች

ለትምህርት ዕሜያቸው የደረሰ የወታደራዊ ቤተሰቦች ልጆች፣ በትምህርታቸው ስኬት ለማምጣት፣ በተደጋጋሚ ከቦታ ቦታ መዘዋወራቸው እና አንድ ወይም ከዚያ በላይ የሆኑ የቤተሰብ አባላቶቻቸው ለወታደራዊ አገልግሎት በመሰማራታቸው ምክንያት ችግሮች እንደሚገጥሟቸው DCPS ይገነዘባል። ከK-12 ክፍሎች ለመመዝገብ ብቁ የሆኑ እና በኮሎምብያ ዲስትሪክት ውስጥ እንደ Joint Base Anacostia-Bolling፣ Fort McNair፣ እና Marine Barracks Washington DC፣ ተብለው በሚጠሩ በወታደራዊ ተቋማት ውስጥ የሚኖሩ፣ የወታደራዊ ቤተሰብ ልጆች፤ በሚመርጡት የDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ፣ በማንኛውም የትምህርት ዓመት ወቅት፣ ክፍለጊዜው/ፕሮግራሙ በሚካሄድበት ጊዜ ውስጥ እስከሆነ ድረስ፣ እና ማንኛውንም የመግቢያ መስፈርትን መሠረት ባደረገ ሁኔታ፣ መመዝገብ ይችላሉ።

- ➢ በወታደራዊ ቤተሰቦች የምዝገባ እና ምደባን በተመለከተ ከቻንስለሩ የተሰጠ አመላካች መመሪያን በhttp://dcps.dc.gov/page/enrollment-students-military-families ያንቡ።

ከዚህ በላይ በተጠቆሙት ወታደራዊ ተቋማት ውስጥ ከሚኖሩ ተማሪዎች በተጨማሪ፣ DCPS ሁሉንም የወታደራዊ ቤተሰቦች ተማሪዎችን፣ በምዝገባ እና በትምህርት ቤት አድራሻ ውሳኔዎች ይረዳል። በDCPS ውስጥ ለመመዝገብ እርዳታን የሚፈልጉ ወታደራዊ ቤተሰቦች፣ እባክዎን የተማሪ እርዳታ ሰጪ ቡድኑን በ(202) 939-2004 ወይም በstudent.placement@k12.dc.gov ያነጋግሩ።

ቤት አልባነት (Homelessness)

በMcKinney-Vento የቤት አልባነት ትምህርት እገዛ ድንጋጌ፣ ("McKinney-Vento")፤ የተሻሻለው የ2015ቱ፣ የሁሉም ተማሪ ስኬት ድንጋጌ ("ESSA")፣ ትምህርት የማግኘት መብቶችን ዋስትና መስጠት እና ቤት አልባነት ለገጠባቸው[8] ተማሪዎች እርዳታዎችን ይሰጣል። McKinney-Vento፤ "ቤት አልባ ልጆች እና ወጣት" የሚለውን ትርጓሜ ሲያብራራ፣ ልጆች እና ወጣቶችን ጨምሮ፣ ቋሚ፣ መደበኛ፣ እና በቂ የሆነ የሌሊት ማደሪያ፣ የሌላቸው ግለሰቦች ሆነው፣ በሚከተሉት ሁኔታ ያሉ፥

- **መዳበል (Doubled Up)** – መኖሪያውን በማጣት፣ በኢኮኖሚ ክብደት የተነሳ፣ ወይም ተመሳሳይ ምክንያት፤ የሌላ ሰውን መኖሪያ ቤት በመጋራት የሚኖር፣
- **በሆቴሎች/ሞቴሎች የሚኖሩ** – በቂ የሆነ የመጠለያ አማራጭን በማጣት ምክንያት፣ በሞቴሎች፣ ሆቴሎች፣ ተሳቢ ማቆሚያዎች፣ ወይም በድንኳን መጠለያ ስፍራዎች የሚኖር፣
- **በመጠለያ (Sheltered) ውስጥ** – በድንገተኛ ወይም በሽግግር መጠለያዎች፣ ወይም ማንም የማይገለገልበት የተለቀቀ ሆስፒታሎች ውስጥ የሚኖር፣
- **መጠለያ የሌለው (Unsheltered)** – ተቀዳሚ የሆነ የግል ወይም የሕዝብ የሌሊት ጊዜ ማደሪያ/መኖሪያ ቦታ እንዲያገኝ ሆኖ፣ ለሰው ልጅ የመደበኛ የእንቅልፍ ጊዜ መቆያነት ሆኖ ያልተቀረፀ፣ ወይም በመኪናዎች ውስጥ፣ በፓርኮች፣ በሕዝብ መሰብሰቢያ ቦታዎች፣ ማንም የማይኖርበት የተለቀቀ ህንፃዎች፣ ደረጃውን ያልጠበቁ መኖሪያዎች፣ አውቶቡስ ወይም ባቡር ጣቢያዎች፣ ወይም ተመሳሳይ አቀማመጥ ያላቸው ቦታዎች ውስጥ መኖር፣
- **ከማንም ጋር የማይኖር ወጣት (Unaccompanied Youth)** – በወላጅ/አሳዳጊ የአካል ሞግዚትነት የማይኖር ወጣት፣ እና ከዚህ በላይ በተዘረዘሩት ሁኔታዎች በማንኛቸውም አኳሃን በመኖራቸው ምክንያት፣ ቤት አልባ ተብሎ ሊመደብ የሚችል፣ እና
- **ፍልሰት (Migratory)** – በፍልሰት ላይ ያሉ ልጆች፣ ከዚህ በላይ በተዘረዘሩት ሁኔታዎች በማንኛቸውም አኳሃን በመኖራቸው ምክንያት፣ ቤት አልባ ተብለው ሊመደቡ የሚችሉ፤

በMcKinney-Vento መሠረት፣ ቤት አልባነት የገጠባቸው ተማሪዎች፣ የሚከተሉት የምዝገባ መብቶች አሏቸው:

1. **መጀመሪያ በነበሩበት ትምህርት ቤታቸው (school of origin) የመቆየት መብት።**

   መጀመሪያ የነበሩበት ትምህርት ቤት (school of origin) ማለት፣ "ልጁ ወይም ወጣቱ ቋሚ የሆነ መኖሪያ በነበረው ጊዜ የነበረበት ትምህርት ቤት ወይም በመጨረሻ ይማርበት የነበረው ትምህርት ቤት፣ ቅድመትምህርት ቤትን ጨምሮ ማለት ነው"። ተማሪው ለመማር መብት ባለው ትምህርት ቤት ውስጥ በአጠቃላይ የቤት አልባ ሆኖ በቆየበት ጊዜ ውስጥ የመማር መብት አለው።
2. **በክልል ወሰን ውስጥ ባለ ትምህርት ቤት ውስጥ ወዲያውኑ የመመዝገብ መብት።**

   ወላጅ/አሳዳጊ/ከማንም ጋር የማይኖር (unaccompanied) ወጣት፣ ከጊዜያዊ መኖሪያ/ምደባ ቦታቸው በቅርበት በሚገኝ የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤት ውስጥ የሕዝብ ትምህርት ለመመዝገብ መጠየቅ ይችላል። ወዲያውኑ የመመዝገብ መብት እስከ በክልል ውስጥ (in-boundary) የሚገኝ አጎራቦች ትምህርት ቤቶች ብቻ ሊሰፋ ይችላል፤ ሆኖም ግን ወደ ከተማአቀፍ እና የተመረጡ ትምህርት ቤቶች፣ መራዘም አይችልም።

በአንዳንድ አጋጣሚዎች፣ የቤት አልባነት ያጋጠመው ተማሪ፣ መጀመሪያ በነበረበት ትምህርት ቤት (school of origin) ወይም በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ሳይሆን፣ በሌላ ትምህርት ቤት እንዲገባ ሊደረግ ይችል ይሆናል። ይህን መሰል ምደባ፣ *በመልካም ፍላጎት ላይ የተመሰረተ (best interest)* ምደባ ተብሎ ሊቆጠር የሚችል እና በDCPS የቤት አልባነት ግንኙነት (Liaison) እና የሚመለከታቸው የትምህርት አሰጣጥ የበላይ ተቆጣጣሪዎች የሚወሰን ይሆናል። *በመልካም ፍላጎት ላይ የተመሰረተ (best interest)* ምደባ፣ በልጁ ወይም ወጣቱ የደህንነት ጥበቃ በሚያስፈልገው የልዩ ትምህርት ሁኔታዎች፣ በትምህርት ገበታ ላይ መገኘት/አለመገኘት ላይ ባለ ስጋቶች የተነሳ፣ እና በትምህርት ቤቱ የወንድምና እህት ምደባ ሁኔታ ይወሰናል።

እያንዳንዱ ትምህርት ቤት፣ በትምህርት ቤት ውስጥ የተመደበ የቤት አልባነት ግንኙነት (Liaison (SBHL)፣ በተማሪዎች ላይ የቤት አልባነት በሚያጋጥም ጊዜ እርዳታ ያደርጋሉ። የግንኙነት ክፍሉ (liaison) በሚከተሉት ሊረዳ ይችላል:

- ወዲያውኑ መመዝገብ፣
- የምዝገባ አለመግባባቶችን መፍታት፣
- የወላጅ የተሳትፎ ዕድሎች እና ከማህበረሰብ የመረጃ ምንጮች ጋር ግንኙነት መፍጠር፣
- ቤት አልባ ተማሪዎችን እና ወላጆች ከትምህርት አገልግሎቶች እና ሌሎች የመረጃ ምንጮች ጋር ማገናኘት (ለምሳሌ፡ የመጓጓዣ እና የትምህርት ቤት ልብስ (uniform) እገዛዎች)፣ እና

[8] 42 U.S.C. 11431 et seq.

- በቅድሚያ የተሰጠ (Head Start)፣ በቅድሚያ ለማስተካከል የተጀመረ (IDEA Part C) እና ሌሎች የቅድመ ትምህርት ቤት ፕሮግራሞችን ጨምሮ፣ - ልጆችን፣ ከማንም ጋር የማይኖር ወጣት፣ እና ቤተሰቦች፤ ብቁ ከሆኑበት የትምህርት አገልግሎት መስጫ ሄደው፣ እንዲገለገሉ የሚያስችል፤

መጀመሪያ የነበሩበት ትምህርት ቤት (school of origin) እና/ወይም በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤቶች፤ የቤት አልባነት ተሞክሮ የገጠማቸውን ልጆችን እና ወጣቶችን ወዲያውኑ መመዝገብ እና በተለምዶ መቅረብ የሚገባቸው የምዝገባ መረጃዎች (የልደት ሰተፊኬቶች፣ የክትባት መዝገቦችን፣ ወዘተ) ማቅረብ ባይችሉም እንኳን፣ ብቁ ለሆኑበት የትምህርት እና ተመሳሳይ አገልግሎቶችን ማግኘታቸውን ማረጋገጥ አለባቸው። ሊቀርቡ የሚችሉ መረጃዎች የሚከተሉትን ይጨምራል:

- የምደባ ደብዳቤ ከ[Virginia Williams Family Resource Center](Virginia Williams Family Resource Center) ወይም ቤተሰቦች በጊዜአዊነት ከሚኖሩበት መጠለያ፣ ወይም
- የተፈረመ ደብዳቤ፣ ቤተሰቡ በጊዜአዊነት አብረውት ከሚኖሩት ግለሰብ፤ ወላጅ/አሳዳጊ እና ልጆቻቸው በእነርሱ አድራሻ በጊዜአዊነት እንደሚኖሩ የሚጠቅስ ደብዳቤ። ይህ ከማንም ጋር የማይኖር (unaccompanied) ወጣትም፣ ይህን እንደ አማራጭ ሊያቀርቡት ይችላሉ።

የቤት አልባነት ተሞክሮ የገጠማቸው ተማሪዎች፣ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን ማቅረብ ካልቻሉ፣ ምዝገባ እና በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤታቸው ውስጥ መግባት ሊከለከሉ አይችሉም። ማንኛውም የጎደሉ መረጃዎችን ለማግኘት፣ ትምህርት ቤቱ ከተማሪ እና ቤተሰብ ጋር አብሮ መስራት አለበት። በዚያ ወቅት ውስጥ፣ ተማሪው ትምህርት ቤት መግባት ይችላል። መረጃዎቹ ከታረሙ በኋላ፣ ምናልባት በአሁኑ ወቅት፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) በሚገኝ ትምህርት ቤት ውስጥ እንዳይማር ሊወሰን ስለሚችል፣ ይህ በሚሆን ጊዜ ተማሪው ወደ ክልል ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታቸው ወይም ወደ መጀመሪያ የነበረበት ትምህርት ቤታቸው (school of origin)፣ ወይም ወደ ሌላ ትምህርት ቤቶች፤ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት እንዲመዘገቡ ይመራሉ።

ቤተሰቡ፣ ተማሪው መጀመሪያ የነበረበት ትምህርት ቤት (school of origin) ወይም በክልል ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ነው ብለው ባመኑበት ትምህርት ቤት ውስጥ እንዳይመዘገብ ከተከለከለ፣ ትምህርት ቤቱ የOSSEን የአለመግባባት መፍቻ ፖሊሲና መመሪያዎችን (OSSE's Dispute Resolution Policy and Guidelines)፣ ለቤተሰቦቹ መስጠት አለበት። በትምህርት ቤቱ ተቀማጭ የሆነው የቤት አልባነት ግንኙነት (Liaison)፣ ወላጅ፣ አሳዳጊ፣ ወይም ወጣት፤ በውሳኔው ላይ አቤቱታ ማቅረቢያ መብትን ጨምሮ፣ ስለትምህርት ቤት ምርጫ እና ምዝገባ፣ ትምህርት ቤቱ የወሰነውን የጽሁፍ ማብራሪያ መስጠት አለበት። የአለመግባባት መፍትሄ መመሪያዎች በ: OSSE Dispute Resolution Guidelines ወይም በ'DCPS Homeless Children Youth Services' ድህረ-ገጽ: https://dcps.dc.gov/service/homeless-children-and-youth-services-dcps ይገኛል። ተጨማሪ መረጃን ለማግኘት፣ እባክዎን በ'DCPS Homeless Children and Youth Program' በDCPS.HCYP@DC.GOV ወይም በ(202) 576-9502 ይደውሉ።

ከዚህ በላይ የተገለጹትን ምደባዎች ጋር የተያያዙ ማንኛውም ጥያቄዎች ካለዎት፣ እባክዎን የDCPS የተማሪ እርዳታ ቡድንን ያነጋግሩ።

ምዝገባ (Enrollment)

በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ ምዝገባን ለማጠናቀቅ፣ ቤተሰቦች ተሞልቶ የተጠናቀቀ የምዝገባ ጥራዝ (packet) በግንባር በመቅረብ ለትምህርት ቤቱ ማስገባት እና ሁሉንም የብቁነት ቅድመ-ሁኔታዎችን፤ እንደ - በOSSE ቅድመ-ሁኔታዎችን[9] መሠረት ያደረገ፣ የዲሲ ነዋሪ መሆንን የሚያረጋግጥ፣ በቂ የሆነ መረጃን ጨምሮ ማቅረብ ይኖርባቸዋል። DCPS ሁሉም ቤተሰቦች፣ በተመዘገቡ በ10 የቀን መቁጠሪያ (ካላንደር) ቀን ውስጥ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫቸውን እንዲያቀርቡ ይጠይቃል። በዚህ በተጠቀሰው የጊዜ ገደብ ውስጥ የዲስትሪክቱ ነዋሪ መሆናቸውን ማረጋገጫ ማቅረብ ካልቻሉ፣ በቂ የሆነ መረጃዎች እስከሚያቀርቡ ድረስ፣ DCPS እንዳይገቡ ይታገዳሉ።

- ○ የDCPS የምዝገባ ጥራዝ (packet) እዚህ ዳውንሎድ (download) ያድርጉ: http://EnrollDCPS.dc.gov

[9] 5-E DCMR § 2000.1

የሎተሪ ምዝገባ

ተማሪው በክልል ወሰናቸው ውስጥ (in-boundary) እና/ወይም አዘዋዋሪ (K-12) ትምህርት ቤት፣ ውስጥ ካልተመዘገበ፣ እና አሁን በሚማርበት ትምህርት ቤት በድጋሚ መመዝገብ፣ በ'Opportunity Academy' ውስጥ፣ ወይም በመደበኛ ምደባ አማካኝነት የተመዘገቡ ካልሆነ፣ (ስለመደበኛ የተማሪ ምደባዎች ተጨማሪ መረጃዎችን በገጽ 24 ይመልከቱ) በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ተዛማጅነትን ማግኘት አለባቸው። በሎተሪ በተዛመደ ትምህርት ቤት ውስጥ ለመመዝገብ፣ ቤተሰቦች የሚፈለገውን የምዝገባ ቅጾች ወደ ትምህርት ቤቱ በግንባር በመቅረብ እና የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን፣ ከሎተሪ ምዝገባ ማብቂያ ቀኑ (ሚያዝያ 23 ቀን 2012) በፊት ማስገባት አለባቸው። ከሎተሪው ማብቂያ የመጨረሻ ቀን በኋላ፣ ትምህርት ቤቶች በሎተሪ የተዛመዱ ተማሪዎችን መመዝገብ ግዴታ የለባቸው፤ በመሆኑም፣ በተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ያሉ ተማሪዎች ቀሪውን ቦታ እንዲያገኙ መስጠት ይጀምሩ ይሆናል።

ከምዝገባ መረጃዎቹ በተጨማሪ፣ በሎተሪ ቦታ ያገኘ ተማሪ፣ የ'My School DC' ሎተሪ ቦታ መቀበያ ቅጽን ወደ አዲሱ ትምህርት ቤት ማቅረብ ይኖርበታል። ይህንን ቅጽ በመፈረም እና/ወይም ወደ ሎተሪ ማዛመጃው ትምህርት ቤት መመዝገብ፣ የተማሪው በወቅቱ ያለው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ውስጥ ካልሆነና፣ ለመጪው የትምህርት ዓመት፣ ተማሪው/ዋ አሁኑ ወቅት ያለውን/ላትን ትምህርት ቤት፣ እና በአሁኑ ወቅት ያለውን/ላትን አዘዋዋሪ ንድፍን እንደተወ/ች፤ ወላጆች የሚያረጋግጡበት ነው። ሆኖም ግን፣ ተማሪው በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤቶች ውስጥ ከK-12 ክፍሎች ገብቶ የመማር መብቱ ምንግዜም ቢሆን የተጠበቀ ነው።

የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫው መመሪያዎች

በDCPS ውስጥ የሚገኝ ማንኛውም ቤተሰብ፣ እንደምዝገባ ሂደት አንዱ አካል በመሆን፣ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን በየዓመቱ ማቅረብ አለበት።[10] በሎተሪው ቦታ ያገኙ ቤተሰቦች፣ ለተሰጣቸው ቦታ የይገባኛል መብት እንዲኖራቸው፣ የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫ ሂደትን ጨምሮ፣ የምዝገባ ሂደቱን ሙሉ በሙሉ ማጠናቀቅ አለባቸው።

- የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫ መመሪያዎችን በhttp://enrolldcps.dc.gov/node/71 በኩል ይመልከቱ።

ከተጠባባቂ ዝርዝሩ ውስጥ ቦታ እንዲያገኙ የተጠሩ ቤተሰቦች፣ የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ በተጠቀሰው የመጨረሻ ቀን ገድብ ውስጥ ማቅረብ ይጠበቅባቸዋል። የዲሲ የነዋሪነት ማረጋገጫን በምዝገባ የማብቂያ የመጨረሻ ቀን ማቅረብ ያልቻሉ፣ አዲስ ወይም ቦታ የቀየሩ ቤተሰቦች፣ የተዛመዱበትን ትምህርት ቤት ወይም የምዝገባ ቡድኑን በ(202) 478-5738 ወይም በenroll@k12.dc.gov. ማነጋገር አለባቸው።

የዲሲን ሕጋዊ ኮድን (Official Code) § 38-309 በተከተለ መልኩ፣ የዲሲ ነዋሪነትን ለማረጋገጥ፣ ተማሪውን የሚያስመዘግበው ቤተሰብ፤ - ወላጆች፣ ሕጋዊ አሳዳጊ፣ ሕጋዊ ሞግዚት፣ ወይም ሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ (ስለሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪዎች፣ ተጨማሪ መረጃን በገጽ 6 ይመልከቱ)፤ ስም የሚከተሉትን መረጃዎች ማቅረብ ያፈልጋቸው ይሆናል፡

[10] D.C. Official Code § 38-306.

ነዋሪነትን ለማረጋገጥ ከዚህ ዝርዝር ውስጥ **አንድ** አስፈላጊ ነው።		ነዋሪነትን ለማረጋገጥ ከዚህ ዝርዝር ውስጥ **ሁለት** አስፈላጊ ነው።
• ባለፉት አርባ አምስት (45) ቀናት ውስጥ የተሰጠ፣ ትክክለኛ የሆነ **የደሞዝ ክፍያ ቁራጭ (pay stub)**።	**ወይም**	• ትክክለኛ እና ጊዜው ያላለቀ **የዲሲ የመኪና ባለቤትነት ምዝገባ፣** ተማሪውን በሚያስመዘግበው ግለሰብ ስም ወይም በአዋቂ ተማሪው ስም እና በአሁኑ ወቅት ያለውን የዲሲ የመኖሪያ አድራሻ የሚያሳይ።
• ***ጊዜው ያላለቀ፣ ከኮሎምብያ ዲስትሪክት መንግስት የተሰጠ ሕጋዊ የገንዘብ እርዳታን የሚያሳይ መረጃ፣*** ተማሪውን የሚያስመዘግበው ግለሰብ ወይም አዋቂ ተማሪ ስም የተሰጠ እና ለትምህርት ቤቱ በሚገባብት ጊዜ፣ የተሰጠበትን ጊዜ የሚያመለክቱ፤ የጊዜያዊ የችግረኛ ቤተሰቦች ድጋፍ (TANF)፣ ሜዲኬድ፣ የስቴቱ የልጅ የጤና ኢንሹራንስ ፕሮግራም (SCHIP), ተጨማሪ የማሚያ የሴኩሪቲ ገቢ፣ የቤቶች እርዳታ ወይም ሌሎች ፕሮግራሞችን ጨምሮ፤ ነገር ግን በነዚህ ብቻ ሳይወሰን፣ ከላይ የተዘረዘሩትን ጨምሮ።		• ትክክለኛ እና ጊዜው ያላለቀ **የሊዝ ወይም የኪራይ ስምምነት ከሌላ ልዩ የሆነ የኪራይ ክፍያ ማረጋገጫ ጋር፣** ተማሪውን በሚያስመዘግበው ግለሰብ ወይም አዋቂ ተማሪ ስም፣ ቅጹን ከአስገቡት ጊዜ (2) ሁለት ወር በፊት ያለውን ክፍያ፣ በአሁኑ ጊዜ በዲሲ ያለውን አድራሻ መኖሪያ ውስጥ ተማሪው ያስመዘገበው ግለሰብ በአካል እንደሚኖር የሚያሳይ።
• **የD40 ቅጽ የተረጋገጠ ቅጂ** - በዲሲ የታክስ እና ገቢ ቢሮ፣ ተማሪውን የሚያስመዘግበው ግለሰብ ወይም በአዋቂ ተማሪው ስም የተካሄደበትን የአሁኑን ወይም የመጨረሻ ክፍያ የተደረገበትን የዲሲ ታክስ ክፍያዎች ማስረጃ።		• ትክክለኛ እና ጊዜው ያላለቀ **የዲሲ የመኪና መንጃ ፈቃድ** ወይም ሕጋዊ የሆነ ከመንግስት የተሰጠ መንጃ ፈቃድ ያልሆነ፣ የመታወቂያ ካርድ፣ ተማሪውን በሚያስመዘግበውን ግለሰብ ስም ወይም አዋቂ የሆነውን ተማሪ ወቅታዊ የሆነውን የመኖሪያውን/ዋን አድራሻ የሚያሳይ።
• ***ወቅታዊ የወታደራዊ መኖሪያ ትዕዛዛት፣ ወይም በወታደራዊ የራስጌ አርማ ላይ የተጻፈ፤ - በሁለቱም ላይ የሚከተሉትን መያዝ ይገባዋል፤*** ተማሪውን የሚያስመዘግበው ግለሰብ ስም ወይም የአዋቂ ተማሪው ስም፣ እና የሚኖሩበት የዲስትሪክት መኖሪያ አድራሻን የያዘ መሆን አለበት		• **የዩቲሊቲ (Utility) ሂሳብ ማስከፈያ (ጋዝ፣ ኤሌክትሪክ፣ እና የውሃ ሂሳብ ማስከፈያዎች ብቻ ተቀባይነት አላቸው) ክፍያው መደረጉን የሚያሳይ ከሌላ የመቀበያ ደረሰኝ ጋር፤** ቅጹን ከአስገቡበት ጊዜ (2) ሁለት ወር በፊት ያለውን ክፍያ የሚያሳይ ሆኖ፣ ተማሪውን የሚያስመዘግበውን ግለሰብ ስም ወይም አዋቂ የሆነውን ተማሪ ወቅታዊ የሆነውን የመኖሪያውን/ዋን አድራሻ የሚያሳይ።
• **የኤምባሲ ደብዳቤ፤** ባለፉት አስራ ሁለት (12) ወራት ወስጥ የተሰጠ። ተማሪውን የሚያስመዘግበውን ግለሰብ ስም ወይም የአዋቂ ተማሪውን ስም የያዘ እና ሕጋዊ የኤምባሲ ማህተም ያለበት። እንክብካቤት ሰጪው እና ራሱን የቻለው ተማሪ ወይም አዋቂ ተማሪ፣ በአሁኑ ወቅት በዲሲ ውስጥ በሚገኘው የኤምባሲው ንብረት ውስጥ እንደሚኖሩ ወይም በኤምባሲው ንብረት ውስጥ በተጠቀሰው የትምህርት ዓመት እንደሚኖር የሚገልጽ።		

ነዋሪነትን ለማረጋገጥ ተጨማሪ አማራጮች:

- **የቤት ውስጥ ጉብኝቶች:** ቤተሰቦች የዲሲ ነዋሪነትን ለማረጋገጥ የቤት ውስጥ ጉብኝትን መጠየቅ እና መስማማት ይችላሉ። ይህ አማራጭ ከተመረጠ፣ የቤት ውስጥ ጉብኝቱ ምዝገባ ከተካሄደበት በ45 ቀናት ውስጥ መጠናቀቅ አለበት። ተጨማሪ ለማወቅ በ https://osse.dc.gov/publication/home-visitation-forms ይመልከቱ።
- **የታክስ እና ገቢዎች ቢሮ (Office of Tax and Revenue (OTR) ማረጋገጫ:** Re-enrolling ከK-12 በድጋሚ መመዝገብ ሁኔታ ወቅት፣ አብዛኛውን ጊዜ ቤተሰቦች/ተማሪዎች የነዋሪነት ሁኔታቸውን OTRን በመጠቀም የማረጋገጫ ሂደቱን ያከናውናሉ። ልጁን የሚያስመዘግበው ግለሰብ፣ ወይም አዋቂ የሆነው ተማሪ፣ የተማሪው ሶሻል ሴኩሪቲ ቁጥር ያለበት፣ በፊተኛው ዓመት በዲሲ ውስጥ ታክስ የከፈለበት ሊኖረው ይገባል። ወደገጹ ossedctax.com (log in) መግባት። መረጃዎችዎ በቀጥታ ወደ ትምህርት ቤትዎ ይላካል። የPK3 እና PK4 ቤተሰቦች ይህንን ሂደት ለመጠቀም ብቁ አይደሉም። ስለዚህ ማመልከቻ፣ ተጨማሪ መረጃ ወይም ጥያቄዎች ለማግኘት፣ እባክዎችን በOSSE.Residency@dc.gov ኢሜል ያድርጉ።

በኮሎምብያ ዲስትሪክት የሚገኙ ቤት አልባዎች ወይም ተፈናቃይ ቤተሰቦች፣ በMcKinney-Vento የ2001 ድንጋጌ[11] በተሰጠው መሰረት የተወሰኑ መስፈርቶችን ማሚላት አይጠበቅባቸውም። በዲስትሪክቱ ዋርዶች (Wards of the District) እና በማደጎ እንክብካቤ ወይም ሌላ በዲስትሪክቱ የተመደበ ማቆያ ውስጥ ያሉ ተማሪዎች፣ ለትምህርት ቤት የዲስትሪክቱ ዋርድ ደብዳቤን እንደ ዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫ ማቅረብ አለባቸው።

➢ ቤት አልባነት የደረሰባቸውን ተማሪዎች ምዝገባን በተመለከተ ተጨማሪ መረጃን በገጽ 27 ይመልከቱ።

[11] 42 U.S.C. 11431 et seq.

የተለየ ከሚያደርገው፣ የ2001 የMcKinney-Vento ድንጋጌ በስተቀር፣ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪነትን ማረጋገጥ፣ በDCPS፣ ከትምህርት ቤት ክፍያ ነፃ (tuition-free) በሆነ መንገድ ለመማር መስመር የሚያስይዝ ነው። ተማሪው የዲሲ ነዋሪነት ማረጋገጫን በበቂ ሁኔታ ማቅረብ አለማቅረቡን፣ DCPS የመጨረሻውን ውሳኔ ይሰጣል። ተማሪው በቂ የሆነ የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ነዋሪነት ማረጋገጫ ማቅረብ ካልቻለ፣ በDCPS ውስጥ፣ ከትምህርት ቤት ክፍያ ነፃ (tuition-free) በሆነ ሁኔታ ተማሪው እንዳይማር DCPS ያግደዋል።

የነዋሪነት ማረጋገጫው ተቀባይነት እንዳላገኘ ከተወሰነ በኋላ፣ ተማሪው ነዋሪነቱን ለማረጋገጥ፣ ሌላ ዕድል እንዲሰጠው ከፈለገ፣ የመጀመሪያው ውሳኔ እንደገና እንዲታይ መጠየቅ ይችላሉ፤ ነገር ግን እስከተከታዩ ሴሚስተር ድረስ ምዝገባው አይፈቀድም። ስለሆነም፣ DCPS እንደ የጉዳዩ ሁኔታ፣ የተማሪውን ልዩ ሁኔታዎችን (ለምሳሌ፣ DCPS ለተማሪው፣ ልዩ የትምህርት አገልግሎት ማቅረብ ግዴታ ካለበት ወይም ከሌለበት) በማገናዘብ፣ ምዝገባው በአሁኑ ሴሚስተር እንዲፈቀድ የሚያደርግበት ሁኔታ ሊፈጠር ይችላል። በቂ ባልሆነ የዲስትሪክት ነዋሪነት ማረጋገጫ ምክንያት ተማሪው ከDCPS ከተወገደ፣ ለወደፊት ተማሪው በDCPS እንዲመዘገብ ከመፈቀዱ በፊት፣ የዲስትሪክት ነዋሪነቱን ለማረጋገጥ የቤት ውስጥ ጉብኝት መካሄድ ይኖርበታል። በተጨማሪም፣ በአሁኑ ወቅት በDCPS ውስጥ የተመዘገቡ ተማሪዎችን የዲሲ ነዋሪነትን በተመለከተ፣ ማንኛውም አጠራጣሪ ነገርን ካገኘ፣ ወደ OSSE ነዋሪ ያልሆኑ መርማሪ ክፍል (Non-Residency investigation unit) ይመራል።

- የዲሲ ነዋሪ ያልሆነ በDCPS ውስጥ ገብቶ ለመማር፣ ተጨማሪ ለማወቅ ገጽ 34 ይመልከቱ።

ዲሲ ነዋሪ ያልሆነ (Non-DC Residency) ምርመራ እና ጥርጣሬ

ከግንቦት 24 ቀን 2009 (June 1, 2017) ጀምሮ፣ በወቅቱ በDCPS የተመዘገቡ፣ የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን ጥርጣሬ ጋር በተያያዘ ሁኔታ የሚደረጉ ምርመራዎች በሙሉ በOSSE የሚካሄድ ሲሆን፣ የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን ጥርጣሬን በተመለከተ፣ ጥቆማዎች እና መረጃዎችን የሚቀበልበትን አጣዳፊ መስመር (hotline) አዘጋጅቷል። (ከዚህ በታች የሚገኘውን በኦንላይን ማስገቢያ ቅፅን የተመለከተ መረጃዎችን ይመልከቱ)።

የዲሲ ነዋሪ ያለመሆን ጥርጣሬን፣ DCPS ከፍተኛ ትኩረት በመስጠት ይመለከተዋል። በዲሲ ትምህርት ቤት ሠራተኛ እና አስተዳዳሪዎች፣ ቤተሰቦች፣ እና ሌሎች ጉዳዩ የሚያሳስባቸው ዜጎች፤ አግባብ ያለውን ጥርጣሬአቸውን ለOSSE ማመልከት አለባቸው። የዲሲ ነዋሪ ያለመሆንን የጥርጣሬ ውንጀላ ለOSSE ሪፖርት ለማድረግ እና የነዋሪነት ምርመራ እንዲካሄድ ለመጠየቅ፣ OSSEን በsubmitting tips online ያሳውቁ።

የትምህርት ቤት የጤና መስፈርቶች

> **የትምህርት ቤት ጤና ጥያቄዎች**
> *የDCPS የጤና አገልግሎቶችን* በ(202) 442-5471 ወይም በhealthservices.dcps@k12.dc.gov *ያነጋግሩ።*

በሁሉም የክፍል ደረጃ የሚገኙ ተማሪዎች፣ አለማቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት (Universal Health Certificate) እና የአፍ ጤና (Oral Health) ዓመታዊ ምርመራ ማቅረብ አለባቸው። አለማቀፋዊ የጤና ሰተፊኬቱ፣ በተማሪው ሐኪም ወይም ነርስ ባለሙያ የተሞላ፣ ሁሉንም ክትባቶች፣ አስፈላጊ የሆኑ ምርመራዎችንና፣ ከትምህርት መጀመሪያው አንስቶ በ365 ቀናት ውስጥ የተከናወነ አካላዊ ምርመራን ማጠናቀቅ አለባቸው። የአፍ ጤና (Oral Health) ምርመራው፣ በተማሪውን ጥርስ ሐኪም የተከናወነ እና በቅርብ ጊዜ ለመጨረሻ ጊዜ የተደረገ የጥርስ ሐኪም ጉብኝትና ተማሪው በተጨማሪ ያስፈለገው ሌላ የአፍ ጤና አገልግሎቶችን ያጠናቀቀበት መሆን አለበት። እነዚህ ቅጾች፣ ምዝገባው በሚከናወንበት ጊዜ እና ትምህርት ቤት ከተጀመረበት አንድ ቀን ባልበለጠ ጊዜ ውስጥ፤ አሁን ያለው ቅጽ፣ (ማለትም፣ ከመጪው የትምህርት ቤት ዓመት፣ በ365 ቀናት ውስጥ የሚውል ጉብኝቶችን የሚያሳይ ምረጃዎችን) ተማሪው በሚገኝበት ትምህርት ቤት ውስጥ በፋይል ውስጥ ተቀምጦ የሚገኝ ካልሆነ በስተቀር፤ ማስገባት አለባቸው። አለማቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት (Universal Health Certificate) እና የአፍ ጤና (Oral Health) ምርመራ ቅጾቹ፣ በDCPS የምዝገባ ጥራዝ (packet) ውስጥ በhttp://EnrollDCPS.dc.gov ይገኛል፤ ወይም ከትምህርት ቤቱ ነርስ መውሰድ ይቻላል።

ክትባቶች (Immunizations)

የዲሲ ሕግ በሚጠይቀው መሰረት፣ እያንዳንዱ በDCPS የሚማር ተማሪ፣ የጤና መምሪያ (Department of Health) የክትባት መስፈርቶች መሠረት፣ እርሱ ወይም እርሷ፣ የወቅቱን ክትባቶችን በተሳካ ሁኔታ መውሰዱን/ዷን የሚያሳይ መረጃ፤ የእርሱ/እርሷ ትምህርት ቤት የትምህርት መጀመሪያ ቀን በፊት፣ ሕጋዊ የሆነ የክትባት ሰርተፊኬት ማቅረብ አለባቸው። በክትባት ተገርነት የሚመዘገበው፣ የተሟላ አለም አቀፋዊ የጤና ሰርተፊኬት (Universal Health Certificate) በምዝገባው ጊዜ ለትምህርት ቤቱ በማቅረብ ነው። በሕክምና ምክንያት ወይም በሃይማኖች የተከለከለ መሆኑን ከዲሲ ጤና፣ ካላረጋገጠ በስተቀር፤ ልጅዎ ትምህርት ቤት ለመግባት ክትባቶችን መከተቡ፣ የዲሲ ሕግ የሚጠይቀው ነው።

በዲስትሪክቱ ስለሚፈለገው የክትባት መስፈርቶች፣ በዲሲ ጤና: https://dchealth.dc.gov/service/immunization፣ አማካኝነት ተጨማሪ መረጃዎችን ማግኘት ይቻላል።

በትምህርት ቀናት ውስጥ፣ የመድሃኒት/የሕክምና እንክብካቤ

ምንም እንኳን ለምዝገባ አስፈላጊ ባይሆንም፣ ተማሪዎቹ በትምህርት ቤት ውስጥ እያሉ ስለሚያስፈልጋቸው፤ መድሃኒቶች፣ ሕክምናዎች፣ ወይም ተጨማሪ እንክብካቤዎች፤ በሕክምና ሰጪ ተሞልቶ የተዘጋጀ ተጨማሪ ወረቀቶችን ቤተሰቦች ማስገባት አለባቸው። ተጨማሪ መረጃዎች በhttps://dcps.dc.gov/node/1003562 ወይም ከትምህርት ቤቱ ነርስ ማግኘት ይቻላል።

ስለ ትምህርት ቤት ጤና መስፈርቶች ወይም የተማሪውን የጤና ፍላጎቶቹን በትምህርት ቤት ለማሟላት ጥያቄዎች ካለዎት፣ እባክዎን በ(202) 719-6555 ወይም በhealthservices.dcps@dc.gov፣ ይጠይቁ ወይም ከትምህርት ቤቱ ነርስ ጋር ይነጋገሩ።

የአትሌት ተማሪ ምዝገባ

የDCPS የአትሌቲክስ ቡድን ጥያቄዎች
athletics.dcps@dc.gov

በDCPS የተማሪ አትሌትነት ለመሳተፍ፣ በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ በተሳካ ሁኔታ በመመዝገብ ላይ የተመረኮዘ ነው። የዲሲ ነዋሪ መሆንን በሚገባ ማረጋገጥን የሚጨምረውን፣ የትምህርት ቤት ምዝገባን ተማሪው እስኪያጠናቅቅ ድረስ፣ ተማሪው በትምህርት ቤቱ የአትሌትነት ፕሮግራም መሳተፍ አይችልም። የDCPS የምዝገባ ፖሊሲዎችን ለመከተል አለመቻል፣ ተማሪው በስፖርታዊ እንቅስቃሴዎች እንዳይሳተፍ ብቁ ያለመሆኑን መግለጫ እና ተማሪው ብቁ በማይሆንባቸው የተማሪ ተሳትፎዎች ውስጥ፣ ትምህርት ቤቱ ሁሉንም ስምምነቶች እንዳይቀበል ሊያደርገው ይችላል። የDCPS የአትሌቲክስ መመሪያ መጽሐፍን፣ በ www.thedciaa.com ለተጨማሪ መረጃዎች መመልከት ይቻላል።

መልቀቂያዎች (Withdrawals)

የመልቀቂያ ጥያቄዎች
*የመልቀቂያ ቡድኑን በ*dcps.withdraw@k12.dc.gov *ያነጋግሩ።*

በአስገዳጅ-የትምህርት ዕድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ከDCPS መልቀቅ የሚችሉት በአስመዘገባቸው ወላጅ/አሳዳጊ/ሞግዚት ጥያቄ ብቻ ነው። ተማሪው የተመዘገበው በሌላ ዋና እንክብካቤ ሰጪ ከሆነ፣ ማንኛውም ወላጅ/አሳዳጊ/ሞግዚት ተማሪው እንዲለቅ ማድረግ ይችላል። የተማሪውን መልቀቂያ ለማጠናቀቅ፣ ተማሪው በሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ መመዝገቡን የሚያሳይ ሕጋዊ ማረጋገጫ ወይም ሌላ በአስገዳጅ-የትምህርት ገበታ ላይ መገኘት ደንብን በተለየ ሁኔታ ተቀባይ የሚያደርገው፤ - ለምሳሌ ተማሪው ቋሚ የሆነ ጉዳት የደረሰበት ስለሆነ ወይም ከ18 ዓመት በታች ሆኖ፣ ነገር ግን ለከፍተኛ ደረጃ ትምህርት አስፈላጊ የሆነውን የዲፕሎማ ፕሮግራም ያጠናቀቀ መሆኑን ማረጋገጫ ያስፈልገዋል። ሕጋዊ ማረጋገጫዎቹ የሚያካትቱት፤ በተቀባዩ ትምህርት ቤት የተሞላ የDCPS የመልቀቂያ ቅጽ፣ ከተቀባዩ ትምህርት ቤት ተማሪው እንደተመዘገበ የሚገልጽ ሕጋዊ የጽሁፍ ማረጋገጫ፣ ወይም ከተቀባዩ ትምህርት ቤት መዝገቦቹን መጠየቂያ ናቸው። በተጨማሪም፣ የተማሪው መረጃዎች፣ ለመልቀቂያው የሚያስፈልጉ መስፈርቶች ተሟልተው እስኪጠናቀቁ ድረስ፣ ለተቀባዩ ትምህርት ቤት አይሰጥም። በአስገዳጅ-የትምህርት ዕድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ በሌላ ትምህርት ቤት መግባታቸውን ማረጋገጫ ሳያመጡ ወይም በሌላ በአስገዳጅ-የትምህርት ገበታ ላይ መገኘት ደንብን በተለየ ሁኔታ ጋር የተያያዘ ማረጋገጫን ሳያቀርቡ፣ ለቀው ወይም ወደትምህርት ቤት መምጣት ሲያቆሙ፤ ካለበቂ ምክንያት ከትምህርት ገበታ መቅረት ፕሮቶኮል (truancy protocols) ተጠያቂ የሚያደርጋቸው እና ማረጋገጫው እስከሚቀርብ ድረስ ሂደቱ ይቀጥላል። አዋቂ የሆኑ ተማሪዎች ከDCPS በማንኛውም ጊዜ በገዛ ፈቃዳቸው መልቀቅ የሚችሉ እና እነዚህ ተማሪዎች ካለበቂ ምክንያት ከትምህርት ገበታ በመቅረት እና ከዚህ በላይ በተገለጸው በአስገዳጅ-የትምህርት ገበታ ላይ መገኘትን ተከትሎ ተጠያቂ አያደርጋቸውም።

ልዩ የምዝገባ ሁኔታዎች ያሏቸው ተማሪዎች

ክፍል (Section) 504 ፕሮግራም

ክፍል (Section) 504 ጥያቄዎች
የክፍል (Section) 504 እና የተማሪ እንክብካቤ ቡድኑን በ(202) 442-5471 ወይም በ504@dc.gov *ያነጋግሩ።*
https://dcps.dc.gov/page/section-504 *ይጎብኙ።*

ክፍል (Section) 504፤ የ1973፣ የፌደራል ተሃድሶ ድንጋጌ አካል ሲሆን፤ የአካል ጉዳተኞች በሆኑ ግለሰቦች ላይ፣ በፌደራል የገንዘብ እርዳታ የሚሰጡ አገልግሎቶችን፣ ፕሮግራሞችን እና እንቅስቃሴዎችን በሚያገኙ ጊዜ የሚደርስ አድልዎን ለመከላከል የተቀረፀ ነው። የ504 እቅዶች፣ እንክብካቤዎችን እና ተያያዥ የሆኑ አገልግሎቶችን ብቁ ለሆኑ የአካል ጉዳተኛ ተማሪዎች በመስጠት፣ አጠቃላይ የሆነውን ስርዓተ ትምህርት፣ የመማር ዕድሎችን፣ እና የትምህርት ቤት እንቅስቃሴዎችን የአካል ጉዳት ከሌለባቸው ጓደኞቻቸው እኩል በሆነ መልኩ እንዲያገኙ ማድረግ ነው።

እያንዳንዱ የDCPS ትምህርት ቤት፣ በትምህርት ቤቱ ርዕሰ መምህር (principal) የተመደበ የ504 አስተናባሪ አለው። የ504 አስተናባሪው፣ በክፍል (Section) 504 ስር ስለሚሰጡ፣ ልዩ እንክብካቤዎችን እና አገልግሎቶችን፣ ከተማሪዎች፣ ወላጆች፣ እና ትምህርት ቤት ሰራተኞች ለሚቀርቡ ጥያቄዎች እንደትምህርት ቤቱ ዋናው የመገናኛ ነጥብ በሆን ያገለግላል። የDCPS ምዝገባ ሲካሄድ፣ ተማሪው ልዩ እንክብካቤዎችን ወይም አገልግሎቶችን በ504 እቅድ በኩል ማግኘት ያስፈልገዋል ብለው ካመኑ፣ ቤተሰቦቹ የትምህርት ቤቱን 504 አስተናባሪ የሆነውን ግለሰብ ማነጋገር ይገባቸዋል።

ኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)

የ 'Opportunity Academy' ጥያቄዎች
*የተማሪ እርዳታዎች ቡድኑን በ*Student.Placement@k12.dc.gov ወይም በ(202) 939-2004 *ያነጋግሩ።*

ኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) ግላዊ የሆነና በተወዳዳሪነት ላይ የተመሰረተ የመማር ፕሮግራምን የሚሰጥና፣ ሁሉም በዲስትሪክቱ የሚገኙ ተማሪዎች ከሁለተኛ ደረጃ በኋላ (post-secondary) በሚያደርጉት ጉዞዋቸው ስኬታማነታቸውን ለማረጋገጥ ነው። ኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies)፣ በ'My School DC' የሎተሪ ሂደት ውስጥ አይካፈሉም። በDCPS ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች፣ ከተለመደው ዓይነት በተለየ አቀራረጽ በሚሰራው ወደ ኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academy) እንዲዛወሩ በBallou STAY፣ Luke C. Moore፣ Roosevelt STAY) መላካቸው ጥቅም ሊኖረው ይችላል። የዝውውሩ ሁኔታ፣ በእርሱ/እርሷ በመጀመሪያ የዘጠነኛ ክፍል የትምህርት ዓመት ተማሪው ምን ያህል ክሬዲት እንዳስመዘገበ/ች፣ አሁን በሚገኙበት ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የተደረገ ጠንካራ የሁለገብነት ሙከራ እና በተማሪው እና በወላጅ/አሳዳጊ የዝውውር ምርጫ ላይ ተመርኩዞ ይወሰናል። በከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት የኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academy) የሚገኙ ተማሪዎች፣ የሙሉ ጊዜ (full-time) ልዩ የትምህርት ፕሮግራም የሚያስፈልጋቸውና በBallou STAY) ሊሰጥ ይችላል። በአስገዳጅ የዕድሜ ክልል የሚገኙ ተማሪዎች፣ በኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academy) ገብቶ የመማር ግዴታ የለባቸውም። በአሁኑ ወቅት በDCPS ትምህርት ቤት ውስጥ የማይማሩ ተማሪዎች፣ በዓመቱ በማንኛውም ጊዜ በኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academy) ገብተው ትምህርታቸውን ለመቀጠል እና በተገኘው የቦታ ቁጥር መሠረት፣ የመግቢያ ፈቃድን ሊያገኙ ይችላሉ። በአሁኑ ወቅት በሌላ የDCPS ትምህርት ቤት ተመዝግበው ያሉ ተማሪዎች በመምራት ሂደት ውስጥ በማለፍ ወደ ኦፖርቹኒቲ አካዳሚስ (Opportunity Academies) መዛወርን ይጠይቃሉ። እባክዎን ስለመመራት ያለዎትን ጥያቄዎችዎ በሙሉ፣ ለተማሪ እርዳታዎች ቡድን በቀጥታ በ(202) 939-2004 ያቅርቡ።

የኤምባሲ ቤተሰቦች

የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (In-Boundary) ትምህርት ቤት ማግኘት
http://enrolldcps.dc.gov/node/41 ይጎብኙ ።
*የምዝገባ ቡድኑን በ*enroll@k12.dc.gov ወይም በ(202) 478-5738 *ያነጋግሩ።*

በገጽ 29 እንደተገለጸው፣ በዲሲ ውስጥ በኤምባሲ-የተደገፈ መኖሪያ ቤት ውስጥ የሚኖሩ ቤተሰቦች፣ የዲሲ ነዋሪነትን የሚገልጽ በወቅቱ በኤምባሲው የተጻፈ ደብዳቤ፣ የኤምባሲውን ማህተም የያዘ መቅረብ አለበት። በኤምባሲ-የተደገፈ የመኖሪያ አድራሻ፣ የተማሪውን በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤት ይወስነዋል። በዲሲ የኤምባሲ መኖሪያ ውስጥ የሚኖሩ ቤተሰቦች፣ በኤምባሲው ንብረት አድራሻ የዞን ክልል መሰረት፣ ከክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሆነ ትምህርት ቤት ውጪ በሆነ በሌላ ትምህርት ቤት ውስጥ ማስገባት ከፈለጉ፣ ማመልከቻውን በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ማስገባት አለባቸው።

ቪዛ የሚጠይቁ የውጪ ሃገር ስኮላርሽፕ (Scholarship) የልውውጥ ተማሪዎች

DCPS፣ በዲስትሪክቱ ሕጋዊነት ያለው ትምህርት ቤት ሆኖ፣ የጉብኝት ተማሪዎች የልውውጥ ፕሮግራም (Student Visitor Exchange Program (SEVP)፣ ፕሮግራሞችን አያካሂድም። በዚህም ምክንያት፣ የDCPS ትምህርት ቤቶች፣ የF-1 ወይም M-1 ቪዛ ስፖንሰር ለሚፈልጉ የውጪ ሃገር የልውውጥ ተማሪዎች፣ የI-20 ቅጾችን አይፈርምም። ለተጨማሪ መረጃዎች፣ እባክዎችን የሚከተለውን ሊንክ በመጫን ከ'Department of Homeland Security's' ድህረ-ገጽ: https://studyinthestates.dhs.gov/school-search መረጃዎችን ያግኙ። ስለ ቪዛ ድጋፍ ሰጪነት (sponsor)፣ ተጨማሪ ጥያቄዎች ያሏቸው ቤተሰቦች፣ የኢሚግሬሽን ጠበቃን እንዲያነጋግሩ ይበረታታሉ።

የኢሚግሬሽን ሁኔታ (Immigration Status)

እያንዳንዱ ተማሪ ምንም ዓይነት የኢሚግሬሽን ሁኔታ ወይም የዜንነት ማንነት ቢኖረው፤ በሕዝብ ትምህርት ቤት ውስጥ ገብቶ የመማር መብቱን፣ DCPS ለመጠበቅ በቁርጠኝነት ይሰራል። በመሆኑም፣ DCPS በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ የመኖር ብቃት ያላቸውን ሁሉንም ነዋሪዎች፣ ስለቤተሰቡ የኢሚግሬሽን ሁኔታ ሳይጠይቅ ትምህርት ቤቶቹ ውስጥ ገብተው እንዲማሩ ይፈቅዳል። ለተጨማሪ መረጃ፣ https://dcps.dc.gov/publication/immigration-guidanceን ይጎብኙ።

የመካከለኛ ዓመት (Mid-Year) የማመልከቻ ሂደት

የመካከለኛ ዓመት ማመልከቻ ሂደት ከPK3 እስከ 12 ክፍሎች ላሉ ተማሪዎች ወደ ዲስትሪክቱ የመጡ ወይም አሁን ካሉበት ትምህርት ቤት ወደ ዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤት (DCPS ወይም ቻርተር) በሆነ የትምህርት ዓመት ውስጥ ለመዛወር የሚፈልጉ ተማሪዎች ናቸው። ማመልከቻው ለሁሉም ተሳታፊ የ'My School DC' ትምህርት ቤቶች ያገለግላል። ወደክልል ወሰን ውስጥ ትምህርት ቤታቸው መዛወር የሚፈልጉ ከK-12 ክፍል ተማሪዎች፣ ምንም ዓይነት ማመልከቻ አያስፈልጋቸውም። የመካከለኛ ዓመት፣ የማመልከቻ ጊዜ ከOctober 6 እስከ March መጨረሻ ድረስ በየትምህርት ዓመቱ ይካሄዳል። አዲስ ተማሪዎች ወይም ዝውውር የሚጠይቁ፣ የመካከኛ ዓመት ማመልከቻቸውን የ'My School DC' አጣዳፊ መስመር (Hotline)ን በ(202) 888-6336 በመደወል ማግኘት ይችላሉ።

ዲሲ ውስጥ ነዋሪዎች ያልሆኑ (Non-DC Residents)

> **የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ (Non-DC Resident) ጥያቄዎች**
>
> *የምዝገባ ቡድኑን በ*(202) 478-5738 *ወይም* enroll@k12.dc.gov *ያነጋግሩ።*

DCPS፣ ቦታ ካለ እና ማንም ብቁ የሆነ የዲስትሪክቱ ነዋሪ ለመግባት የማይጠይቅበት ቦታ ከተገኘ ብቻ፣ ነዋሪ ያልሆነ ተማሪ በዚያ ትምህርት ቤት ውስጥ ለመመዝገብ ይችል ይሆናል። የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ (Non-DC resident) ቤተሰቦች፣ ለDCPS ትምህርት ቤት፣ የ'My School DC' ሎተሪ ማመልከቻን ማስገባት እና ማንም የዲሲ ነዋሪ በትምህርት ቤቱ ተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ካልኖረ ብቻ ቦታ ይሰጠዋል። ቤተሰቡ የዲሲ ነዋሪነት በምዝገባው ጊዜ ማቅረብ ካልቻለ፣ ተማሪው በተጠባባቂነት ከሁሉም መጨረሻ በሆነው ስፍራ፣ ከዲሲ ነዋሪዎች ዝርዝር በኋላ እና ሌላ የዲሲ ነዋሪ ያልሆኑ በተጠባባቂነት ከተቀመጡበት ሁሉ መጨረሻ ላይ ይቀመጣል። የDCPS የምዝገባ ቡድን፣ ትምህርት ቤቱ ወይም ወላጅ፤ የ'My School DC' በማነጋገር የተጠባባቂነት ደረጃው ሊስተካከል ይችላል።

በተጨማሪም፣ ነዋሪ ያልሆኑ ቤተሰቦች ለመማር የትምህርት ቤት ክፍያ መክፈል አለባቸው።[12] OSSE የዲሲ ነዋሪ የትምህርት ክፍያን ያስፈጽማል። ቤተሰቦች በቀጥታ OSSE ጋር በመስራት የትምህርት ቤት ክፍያ ስምምነትን ይፈጥርና የትምህርት ቤት ክፍያውን ይከፍላሉ። የዲሲ ነዋሪ ያልሆነ ተማሪን የማስመዝገብ አላማ ካለዎ፣ OSSEን በosse.residency@dc.gov በማነጋገር ስለተማሪው ያሳውቋቸው። **OSSE የትምህርት ቤት ክፍያ ስምምነታቸው መፈረሙን እና የመጀመሪያ ክፍያቸው መከፈሉን እስከሚያረጋግጥ ድረስ፣ ነዋሪ ያልሆኑ (Non-resident) ተማሪዎች፣ ክፍል ውስጥ ገብተው ለመማር ብቁ አይሆኑም።**

- ስለOSSE የትምህርት ቤት ክፍያ አሰባሰብ መረጃ ለማግኘት: http://osse.dc.gov/publication/tuition-collection ይመልከቱ።

ከዲሲ ነዋሪነት ወደ ነዋሪ-አለመሆነ የሚሸጋገሩ ተማሪዎች፣ በDCPS ትምህርት ቤታቸው ውስጥ እንደገና ሳያመለክቱ በቆየት ብቁ ሆነው እንዲቆዩ የሚያስችላቸው በሚከተሉት ሁኔታዎች ብቻ ነው:

[12] 5-A DCMR § 5007.1

- የDCPS ተማሪ፣ በትምህርት ቤቱ የመጨረሻ መልቀቂያ ክፍል የተመዘገበ እና የመጨረሻ ዓመት የክፍል ደረጃው ውስጥ የሚማር ተማሪ፣ በትምህርት ዓመቱ ነዋሪነት የሌለው ከሆነ፣ ክፍያ-ከፋይ ተማሪ በመሆን፣ የመጨረሻ ዓመት ትምህርቱን እንዲጨርስ ሊፈቀድለት ይችል ይሆናል። ቀጣይነት ያለው ምዝገባም የሚካሄደው የትምህርት ቤት ክፍያ እና ነዋሪ ያልሆነ ተማሪ ክፍያን ለማድረግ ስምምነት ከተፈረመ ነው። ለጥያቄዎችዎ፣ OSSEን በosse.residency@dc.gov ያነጋግሩ።
- የDCPS ተማሪ፣ በትምህርት ቤቱ የመጨረሻ መልቀቂያ ክፍል እንደገና በSeptember ወር የተመዘገበ ሆኖ፣ ነገር ግን በትምህርት ዓመቱ ወይም በበጋ ወራት፣ ከመጨረሻ ዓመት ክፍሉ በፊት መኖሪያውን የቀየረ ተማሪ፣ ክፍያውን ከፋይ ተማሪ በመሆን፣ የመጨረሻ ዓመት ትምህርቱን እንዲጨርስ ሊፈቀድለት ይችል ይሆናል። ቀጣይነት ያለው ምዝገባም የሚካሄደው የትምህርት ቤት ክፍያ እና ነዋሪ ያልሆነ ተማሪ ክፍያን ለማድረግ ስምምነቱ ከተፈረመ ነው። ለጥያቄዎችዎ፣ OSSEን በosse.residency@dc.gov ያነጋግሩ።
- የኮሎምብያ ዲስትሪክት ዋርድ (ward of the District of Columbia) ከእንግዲህ ዋርድ ያልሆነበት ምክንያት እርሱ ወይም እርሷ፣ በቋሚ እንክብካቤ ቦታ ውስጥ የተቀመጠ/ች እና ከኮሎምብያ ዲስትሪክት ውጪ የሚኖሩ ወላጆች፣ አሳዳጊ፣ ወይም ሞግዚት ጥበቃ ስር ሆነው በዲስትሪክቱ የሕዝብ ትምህርት ቤት ከቋሚ ዝውውሩ በፊት ይማር/ትማር የነበረ/ች፣ በዚያ ትምህርት ቤት የመጨረሻ መልቀቂያ ክፍል ድረስ እንዲማር ፈቃድ የተሰጣቸው። በዚህ ሁኔታ ያሉ ተማሪዎች የትምህርት ቤት ክፍያ እንዲከፍሉ አይጠየቁም።

የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት/ፕሮግራም መግቢያ መስፈርቶች እና ሂደቶች

አንድ እና ከዚያ በላይ በሆኑ የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም የሚያመለክቱ ተማሪዎች፣ የ'My School DC' ማመልከቻን ተጨማሪ የሆነውን ክፍል፣ አጠናቀው መሙላት አለባቸው። እያንዳንዱ ትምህርት ቤት ወይም ፕሮግራም የራሱ የሆኑ መስፈርቶች[13] ስለሚኖራቸው፣ ተጨማሪው ክፍሉም፣ እንደየትምህርት ቤቱ ወይም ፕሮግራሙ ይለያያል። ለጥያቄዎችዎ፣ የምዝገባ ቡድኑን በenroll@k12.dc.gov ወይም በ(202)478-5738 ያነጋግሩ።

1. Benjamin Banneker Academic High School: http://www.benjaminbanneker.org/
2. Bard High School Early College DC: http://bhsec.bard.edu/dc/
3. Columbia Heights Education Campus (CHEC): http://checdc.org/
4. Duke Ellington School of the Arts: http://www.ellingtonschool.org/
5. Early College Academy at Coolidge High School: https://www.coolidgeshs.org/
6. McKinley Technology High School: http://mckinleytech.org/
7. Phelps Architecture, Construction and Engineering High School: http://www.phelpshsdc.org/
8. School Without Walls High School: http://www.swwhs.org/

ከትምህርት ቤቱ ድህረ-ገጽ በተጨማሪ፣ የSY20-21 የDCPS የተመረጡ ከፍተኛ ደረጃ ትምህርት ቤት እና ፕሮግራም ማመልከቻ መስፈርቶች እና መግቢያ ሂደቶችን እዚህ መመልከት ይቻላል:
http://enrolldcps.dc.gov/sites/dcpsenrollment/files/page_content/attachments/Selective%20High%20Schools%20Application%20Update_For%20Website.pdf

[13] ትምህርት ቤቱ በቅርብ ጊዜ በመዘጋቱ ምክንያት፣ የቀድሞ ዓመት የመጨረሻው ሪፖርት ካርዳቸው ስላልተዘጋጀና የሌላቸው ተማሪዎች፣ በዚህ ዓመት የተሰጣቸውን የመጀመሪያው የማማከሪያ ሪፖርት ካርዳቸውን (advisory report card) እንደ ብቁነት መወሰኛ ሊጠቀሙበት ይችሉ ይሆናል። ይህ ሁኔታ የገጠማቸው ቤተሰቦች ትምህርት ቤታቸውን በቀጥታ ማነጋገር ይገባቸዋል።

ከተማ አቀፍ፣ ሁለት ቋንቋ፣ እና ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች/ፕሮግራሞች

ከተማአቀፍ ትምህርት ቤቶች (Citywide Schools)

1. Capitol Hill Montessori @ Logan (ከPK3-8)
2. Dorothy Height Elementary School (ከPK3-5)
3. Excel Academy (ከPK3-8)
4. Ron Brown College Preparatory High School (ከ9-12)
5. School-Within-School @ Goding (ከPK3-5)
6. Stevens Early Learning Center (ከPK3-PK4)

ሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች (Dual Language Programs)

ሙሉ የትምህርት ቤት ፕሮግራሞች (Whole School Programs) – ሁሉም የተመዘገቡ ተማሪዎች በሁለት ቋንቋ ፕሮግራሙ ውስጥ ይካፈላሉ። እንግሊዘኛ ቋንቋን-ብቻ (English-only)፣ የመጠቀም አማራጭ በትምህርት ቤቱ የለም።

1. Bancroft Elementary School (ከPK3-5)
2. Bruce-Monroe Elementary School (ከPK3-5)
3. Columbia Heights Education Campus (ከ6-8)
4. Houston Elementary School (ከPK3-2)
5. MacFarland Middle School (ከ6-8)
6. Oyster-Adams Bilingual School (ከPK4-8)
7. Powell Elementary School (ከPK3-4)

መደበኛ ፕሮግራሞች (Strand Programs) – መደበኛ የሆኑ የሁለት ቋንቋ ፕሮግራምን እና ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ያልሆነንም ጨምሮ የሚሰጡ ትምህርት ቤቶች።

1. Cleveland Elementary School (ከPK3-5)
2. Marie Reed Elementary School (ከPK3-5)
3. Powell Elementary School (5)
4. Roosevelt High School (ከ9-12)
5. Tyler Elementary School (ከPK3-5)

ሞንተሶሪ ፕሮግራሞች (Montessori Programs)

ሙሉ (Whole) የትምህርት ቤት ፕሮግራም- ሁሉም የተመዘገቡ ተማሪዎች በሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራም ይሳተፋሉ።

1. Capitol Hill Montessori @ Logan (ከPK3-8)

መደበኛ ፕሮግራሞች (Strand Programs) – መደበኛ የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራምን እና ሞንተሶሪ ያልሆነ (non- Montessori) ፕሮግራምን የሚሰጡ ትምህርት ቤቶች

1. Langdon Elementary School (ከPK3-5)
2. Nalle Elementary School (ከPK3-5)

በሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ውስጥ መመዝገቢያ ፖሊሲዎች

የቋንቋ የበላይነት: ከPK3-1 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ

ተማሪዎች ከK-12 ክፍሎች ለመማር መብት ባላቸው (right-to-attend) ትምህርት ቤት(ቶች) ውስጥ በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ሳያመለክቱ ገብተው መማር ይችላሉ። ሁለት ቋንቋ መማርን ለመደገፍና እንግሊዘኛ ቋንቋ ለሚማሩ ተማሪዎች፣ የሁለት ቋንቋ (bilingual) አገልግሎቶችን እንደሚያገኙ ለማረጋገጥ፣ ከPK3-1 ክፍሎች ውስጥ የሚገኙ የDCPS የሁለት ቋንቋ ፕሮግራም፣ ከክልል ወሰን ውጪ (out-of- boundary) የሆኑ የሎተሪ አመልካቾች፣ "እንግሊዘኛ ቋንቋ የበላይነት (English-dominant)" ወይም "የስፓኒሽ ቋንቋ የበላይነት (Spanish-dominant)" ብለው እየለዩ እንዲገልጹ ይጠይቃል። 'የቋንቋ የበላይነት' የሚለው ቃል፣ ለአመልካቹ ተማሪ የመጀመሪያ የመግባቢያ ቋንቋ የሆነው ተብሎ ይተረጎማል። የሎተሪ ውጤቶቹ ከተገለጹ በኋላ፣ እና ከምዝገባው

በፊት፣ ሁሉም “የስፓኒሽ ቋንቋ የበላይነት (Spanish-dominant)” ብለው የተዛመዱ ተማሪዎች፣ የቋንቋ ችሎታ ግምገማ ሊደረግላቸው ይችል ይሆናል።

የቋንቋ ችሎታ መስፈርትን የማያሟሉ ተማሪዎች፣ በሎተሪው አማካኝነት በዘፈቀደ (random) በተሰጠ ቁጥራቸው እና ሌላ ከዚህ ቀደም ብቁነታቸውን ላረጋገጡባቸው ምርጫዎችን በተከተለ ሁኔታ፣ በትምህርት ቤቱ የእንግሊዘኛ የበላይነት (English-dominant) ትምህርት ቤቶች የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ይቀመጣሉ።

የስፓኒሽ ቋንቋ የማወቅ ብቃት መለያ (Spanish Proficiency Screening): ከ2-12 ክፍሎች የምዝገባ ፖሊሲ

ተማሪዎች ከK – 12ተኛ ክፍሎች ለመማር መብት ባላቸው (right-to-attend) ትምህርት ቤት(ቶች) ውስጥ በ'My School DC' ሎተሪ በኩል ሳያመለክቱ ገብቶ መማር ይችላሉ። ከዚህ በፊት በDCPS ወይም በዲሲ የሕዝብ ቻርተር ትምህርት ቤት ውስጥ የስፓኒሽ ሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ውስጥ ያልተካፈሉ፣ እና የስፓኒሽ ቋንቋ የሚናገሩና የእንግሊዘኛ ቋንቋ ተማሪዎች ያልሆኑ፣ ከክልል ወሰን ውጪ (Out-of-boundary) የሎተሪ አመልካቾች፤ በCHEC መካከለኛ ትምህርት ቤት ውስጥ የተመዘገቡ ካልሆኑ በስተቀር፣ የስፓኒሽ ችሎታን መፈተኛ መውሰድ ያስፈልጋቸው ይሆናል። ፈተናው የሚካሄደው በሎተሪ የተዛመዱት ዝርዝር ከተገለጸ በኋላ ነው። ግምገማውን ተማሪው ካላለፈ፣ በሁለት ቋንቋ ፕሮግራም ትምህርት ቤት ውስጥ ያገኙትን መዘመድ መልቀቅ ይኖርባቸዋል። ይህ ሁኔታ በሚያጋጥም ጊዜ፣ በወላጆቹ ጥያቄ፣ በፊት አመልካቹ “በተጠባባቂነት ውስጥ ባልነበረበት” በሁሉም ትምህርት ቤቶች የተጠባባቂ ዝርዝር ውስጥ ተመልሶ እንዲገባ ይደረጋል። ይህ ጥያቄ በወላጅ እና ተማሪው ለ'My School DC' የሚቀርበው፥ የስፓኒሽ ችሎታ ፈተናውን መውደቁ ከታወቀ በኋላ ብቻ ነው።

ማስታወሻ: ተማሪው የቋንቋ መስፈርቶቹን የማያሟላ ከሆነ፣ የስፓኒሽ ችሎታ ግምገማ ፈተናን ለመግቢያነት የማይጠየቀው - እርሱ ወይም እርሷ፣ በCHEC መካከለኛ ትምህርት ቤት፣ ዘግይቶ የመግቢያ ፕሮግራም ካልሆነ በስተቀር፣ በሁሉም የDCPS የሁለት ቋንቋ ፕሮግራሞች ክፍል ውስጥ ብቁ ይሆናሉ።

ሁለት ቋንቋ ያልሆነ (Non-Dual Language) አማራጭ ትምህርት ቤት ምደባ (Sister School) (ከK-8 ክፍሎች)

በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ውስጥ እንግሊዘኛ ብቻ (English-only) አማራጭ የሌለው፣ የሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማሩና ቤተሰቦቻቸው በሁለት ቋንቋ ፕሮግራሙ ውስጥ እንዲሳተፉ የማይፈልጉ፣ በአስገዳጅ-የትምህርት ዕድሜ ውስጥ የሚገኙ ተማሪዎች ቤተሰቦች ለሆኑት፣ የምዝገባ ተለዋጭ አማራጭን DCPS ይሰጣቸዋል። ሁለት ቋንቋ ያልሆኑ ተለዋጭ ትምህርት ቤቶች ለPK3፣ PK4 ወይም ከክልል ወሰን ውጪ (out-of-boundary) ተማሪዎች አያገለግልም።

የሁለት ቋንቋ ፕሮግራም (እንግሊዘኛ ብቻ (English-Only) ያልሆኑ ክፍሎች አማራጭ)	**ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ (በትምህርት ቤት የሚሰጡ ክፍሎች)**
Bancroft Elementary School (ከPK3-5)	Tubman Elementary School (ከPK3-5)
Bruce-Monroe Elementary School (ከPK3-5)	Raymond Elementary School (ከPK3-5)
Columbia Heights Education Campus (ከ6-8)	Cardozo Education Campus (ከ6-8)
Houston Elementary School (ከPK3-2 dual ከክፍል ወደ ክፍል እያደገ የሚሄድ የቋንቋ ፕሮግራም	Burrville Elementary School (ከPK3-5)
Oyster-Adams Bilingual School (ከPK4-8)፣	School Without Walls at Francis-Stevens (ከPK3-8)
Powell Elementary School (PK3-4፣ ከክፍል ወደክፍል፣ ቀስ በቀስ እየተለወጠ የሚሄድ እንግሊዘኛ ብቻ ፕሮግራም)	Dorothy Height Elementary School (ከPK3-5)

- የሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት/ፕሮግራሞች ሙሉ ዝርዝርን ለማግኘት በገጽ 36 ይመልከቱ።

ከ2-8ተኛ ክፍሎች ውስጥ የሚገኝ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) የሚገኝ ተማሪ፣ የስፓኒሽ ቋንቋ ብቃት ሳይኖረው፣ ቤተሰቦቹ በሁለት ቋንቋ (dual language) ፕሮግራም ውስጥ ለማስመዝገብ ቢመርጡ እና ሁለት ቋንቋ ያልሆነ (non-dual language) አማራጭ ትምህርት ቤትን ባይሞሉ፣ ትምህርት ቤቱ የስፓኒሽ ቋንቋን የማወቅ ብቃትን ታሳቢ በማያደግ፣ ባለሁለት ቋንቋ (dual language) ትምህርት ቤት ማስመዝገባቸውን እና ልጃቸው በሁለት ቋንቋ ፕሮግራሙ ውስጥ ሊያጋጥመው ስለሚችለው ማንኛውም የቀለም ትምህርት ችግር ተገንዝበው እንዳደረጉት የሚያረጋግጥ የመልቀቂያ (waiver) ስምምነት እንዲፈርሙ ቤተሰቦች ይጠየቃሉ።

> **የተማሪ እርዳታዎች ቡድን**
>
> 3535 V Street, NE
>
> Washington, DC 20018
>
> ስልክ (202) 939-2004 ወይም ኢሜል
> student.placement@k12.dc.gov

ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጮች (Non-Dual Language Alternatives) ለPK3 እና PK4

አስገዳጅ ባልሆኑ (non-compulsory) ክፍሎች በ(PK3 and PK4) ለሚመዘገቡ ተማሪዎች ካልሆነ በስተቀር፣ DCPS ሁለት ቋንቋ ያልሆኑ አማራጮችን በመጠቀም መግባትን ዋስትና አይሰጥም። የክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ትምህርት ቤታቸው፣ እንግሊዘኛ ብቻ - ያልሆነ ባለሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት ምርጫ ውስጥ ለሆኑ የPK3 እና PK4 ተማሪዎች ቤተሰቦች የሆኑ፤ ነገር ግን በሁለት ቋንቋ ትምህርት ቤት ፕሮግራም ውስጥ መካፈል የማይፈልጉ ቤተሰቦች፣ በ'My School DC' ሎተሪ አማካኝነት ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤቶች ቦታ ለማግኘት ማመልከት አለባቸው። በምዝገባው ወቅት፣ ሁለት ቋንቋ ያልሆነ አማራጭ ትምህርት ቤት ውስጥ የሚማር ወንድምና እህት ካላቸው፤ ተማሪ የወንድምና እህት ምርጫ የማግኘት ጥያቄውን ማቅረብ ይቻላል። አማራጭ ለሆነ ትምህርት ቤት የሚያመለክቱ ተማሪዎች፣ በዚያ ትምህርት ቤት፣ በክልል ወሰን ውስጥ (in-boundary) ምርጫ ማግኘት አይችሉም።

ሞንተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤት ምዝገባ ፖሊሲዎች

ወደ DCPS የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች አመልክተው የነበሩ ቤተሰቦች ይበረታታሉ፣ ሆኖም ግን ከዚህ ቀደም የሞንተሶሪ (Montessori) ልምድ ያላቸው ብቻ መሆን የለበትም። በDCPS የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራሞች ያመለከቱ ቤተሰቦች፣ ግን ከዚህ ቀደም የሞተሶሪ (Montessori) ልምድ የሌላቸው፣ የትምህርት ቤቱ የሞንተሶሪ (Montessori) ፕሮግራም በሚወስነው መሠረት፣ በትምህርት ቤት ጉብኝት እና/ወይም ቃለ-መጠይቅ እንዲካፈሉ ይጠበቅባቸው ይሆናል።

- የሞተሶሪ (Montessori) ትምህርት ቤቶች፣ ፕሮግራሞች፣ እና አዘዋዋሪ ንድፎች ዝርዝርን በገጽ 36 ይመልከቱ።